

TESLA

BUILT-IN OVEN

B0940MB

User Manual

ENG

HU



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INFORMATION

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of symbols



Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

 **WARNING!**

- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the surface is cracked, switch of the appliance to avoid the possibility of electric shock.

 **PROHIBIT!**

- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
- Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.

 **CAUTION!**

- Please use the product under an open environment.
- During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
- The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

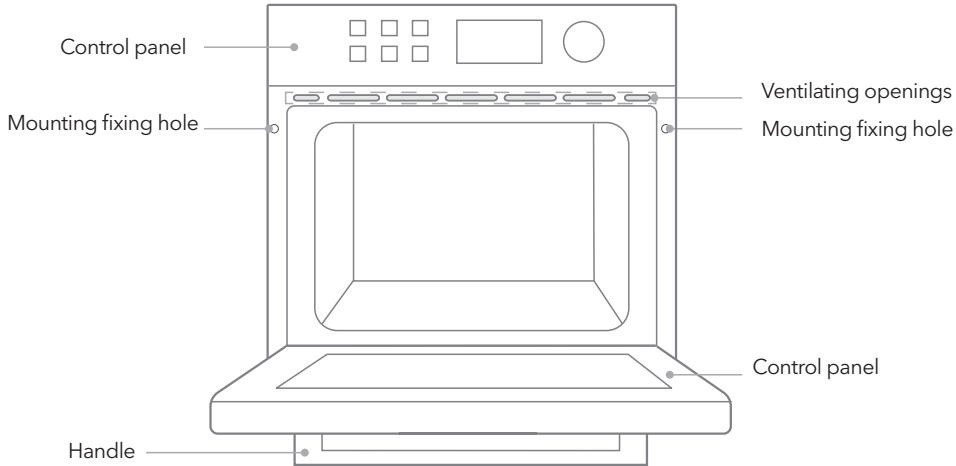
**ATTENTION!**

- When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run the new empty product with the conventional cooking function, 250°C, 30 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
- During the first use, it is completely normal that there will be slight smoke. If it does occur, you should wait for the smell to be cleared before putting food into the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. Oven door should not be opened often during the cooking period. The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
- Some parts of appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
- If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it off.

PRODUCT OVERVIEW

Oven

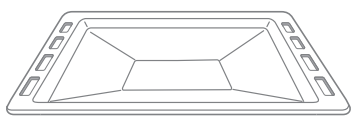
When taking out food, please wear heat-insulating gloves to prevent burns! Pay attention to the hot air when opening the oven door



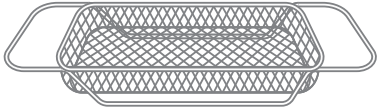
Accessories



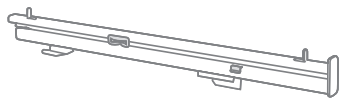
Grill rack x1
Grill food or place heat-resistant cooking containers



Grill tray x1
Cooking food or receiving food scraps



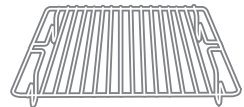
Air fry basket x1
Air fry function-specific



Slide rail x2
Only for some models

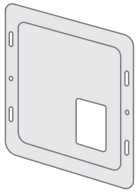


Probe x1
Only for some models



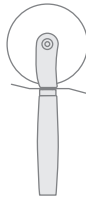
Small grill rack x1
Cook smaller portions of food
Only for some models

Accessories



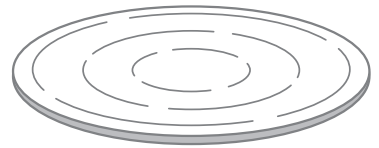
Baffle plate
Block food debris

Only for some models



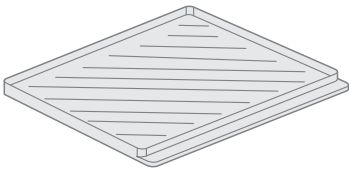
Pizza knife
Cut pizza

Only for some models



Pizza tray
Special accessories for pizza function

Only for some models



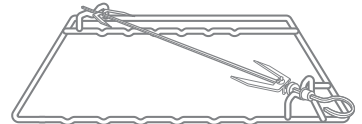
Frying tray
Heated meat food (Both the front and the back can be used)

Only for some models



Grill stick
String meat and vegetables

Only for some models

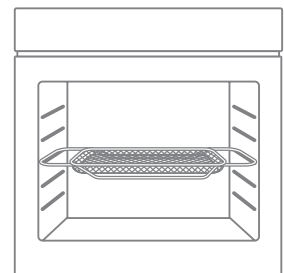
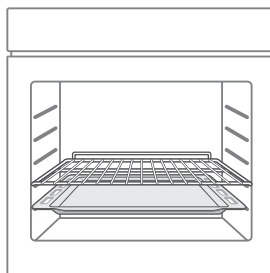
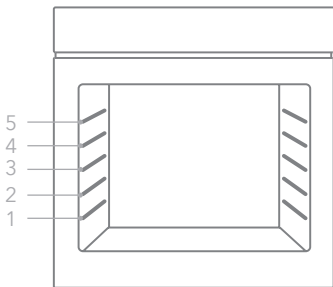


Rotating grill rack
Barbecue, such as chicken and turkey.

Only for some models

Accessories Use

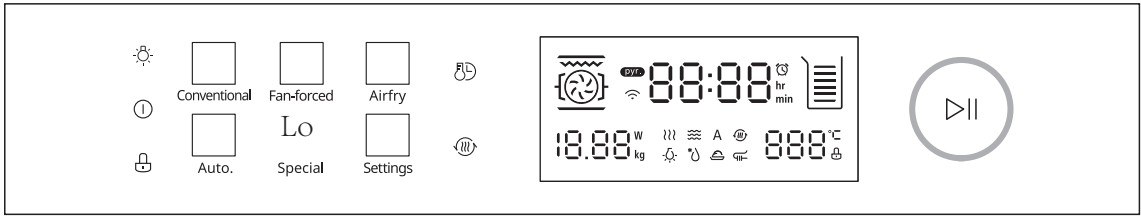
For the oven to work properly, the grill rack and grill tray should only be placed between the first and fifth levels. When used together, place the grill tray under the grill rack.



Only for some models







QUICK START GUIDE

Oven Control Panel



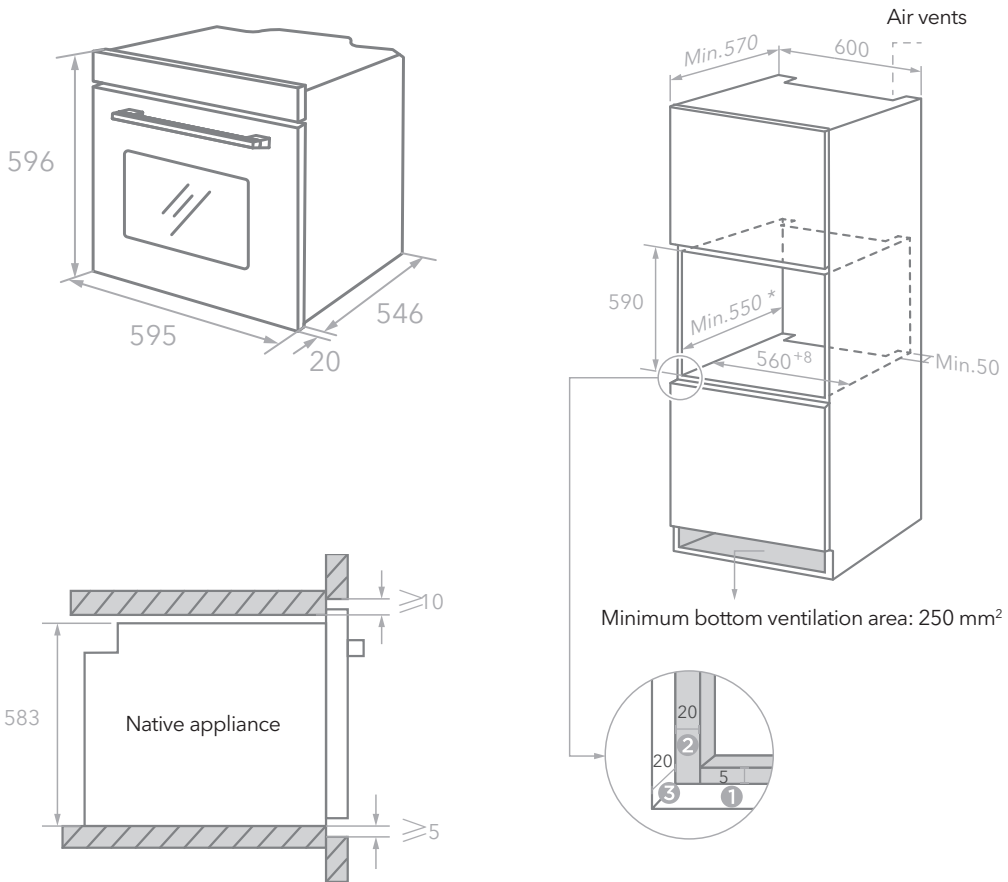
icon

Introduction

- 1  Cancel the current setting and return to the standby state.
- 2  Press this key to turn on or of the lamp.
- 3  Press and hold for 3 seconds to enter or exit the child lock state.
- 4  Press this key to adjust the time or temperature.
- 5  Preheat the cavity to ensure the taste of the food.
- 6  Turn the knob to select mode or menu. Press this key to start or pause.

PRODUCT INSTALLATION

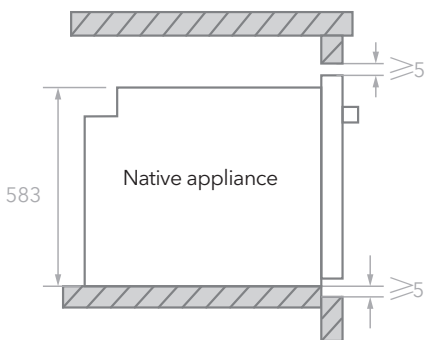
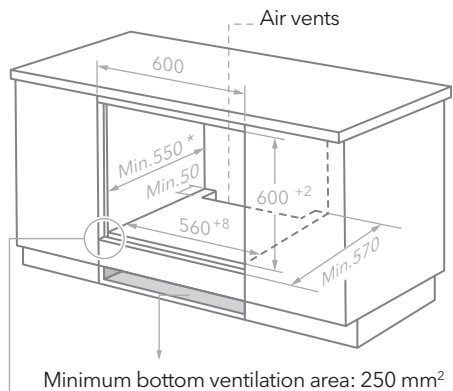
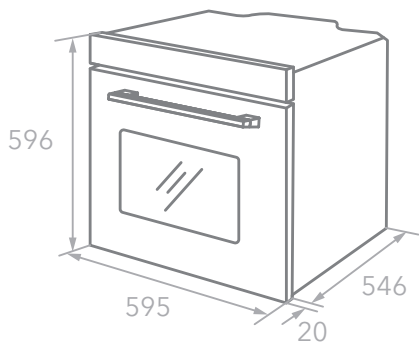
Cupboard Diagram (Standing Cupboard)



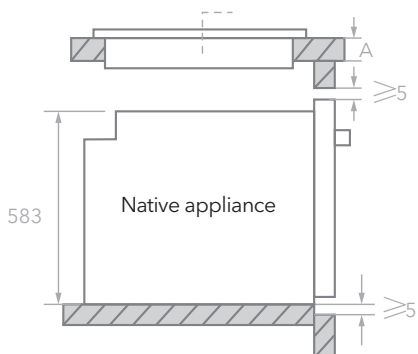
- ❶ Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
- ❷ Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
- ❸ Reserve 20 mm for the door panel in thickness.

1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.

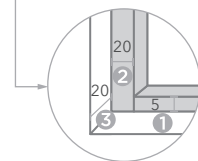
Cupboard Diagram (Ground Cupboard)



Without hob



With hob



- ① Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
- ② Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
- ③ Reserve 20 mm for the door panel in thickness.

If the appliance is installed under the hob, the minimum thickness of worktop A is shown below:

Hob type	worktop A
Induction hob	37 mm
Full-surface induction hob	47 mm
Gas hob	30 mm
Electric hob	27 mm

- 1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
- 2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
- 3. The dimensions in the figures are in mm.

Installation Important Instructions

! Content that means [mandatory]

1. The safe operation of this appliance can only be guaranteed if it has been installed to a professional standard in accordance with these installation instructions. The installer shall be liable for any damage resulting from incorrect installation.
2. The entire installation process requires two professional installers. Wear dry protective gloves during installation to avoid scratch or electric shock.
3. Fitted units must be heat-resistant up to 90°C, and adjacent unit fronts up to 70°C.
4. Please use a 16A socket.

⊘ Content that means [prohibit]

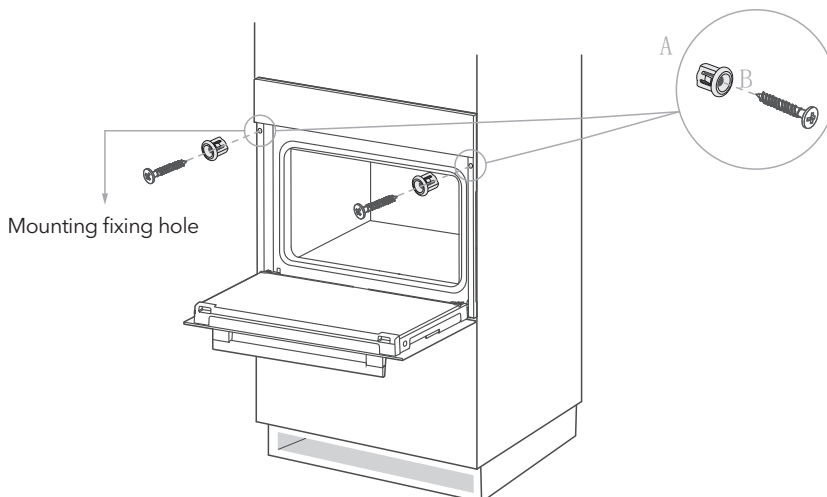
1. Do not install the appliance behind a decorative door or the door of a kitchen unit, as this may cause the appliance to overheat.
2. Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.
3. Do not block the vent of the appliance and the gap between the cupboard and the appliance.
4. Use extreme caution when moving or installing the appliance. It is very heavy, do not lift the appliance by the door handle.
5. If the power cord or power plug is damaged, stop using the appliance immediately, to avoid fire, electric shock or other injuries.

⚠ Content that means [note]

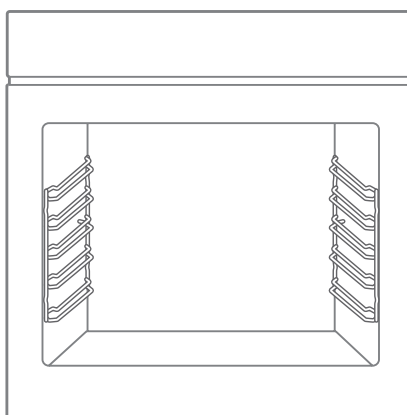
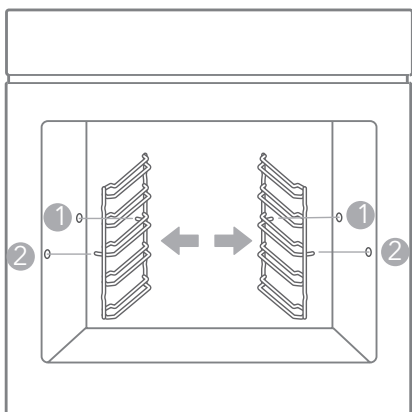
1. Be very careful when moving or installing the appliance to avoid damage to the appliance or damage to the cupboards.
2. Before starting up the appliance, remove all packaging materials and accessories from the cavity.
3. The power socket shall be accessible to users (such as next to the cupboard) for easy power-of.
4. After installation is complete, make sure that the power plug is firmly inserted into the socket.
5. Please refer to the "Cupboard Diagram" for the requirements of net depth of the cupboard. The clearance between the cupboard bottom board and the rear board (or wall) shall not be less than 50 mm.

Installation steps

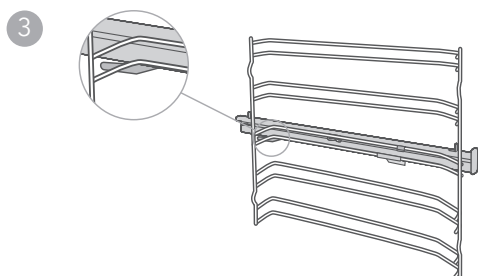
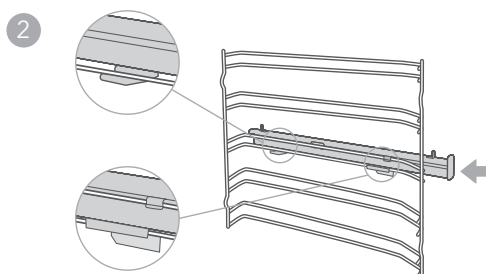
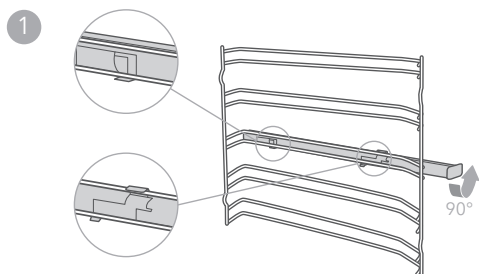
1. Please customize the cupboard according to the "Cupboard Diagram".
2. Before installation, please check for normal power socket and appropriate grounding, and check whether the cupboard dimension meets the installation requirements.
3. Place the appliance in designated locations in the kitchen, install it in a vertical cupboard, and connect the power supply.
4. To locate the mounting fixing holes, open the appliance door and look at the side frame of the appliance (position shown above).
5. Fix the appliance to the cupboard with two rubber plugs A and screws B provided with the appliance.



Accessory installation




Accessory installation (Only for some models)



OPERATION INSTRUCTIONS

First Use

1. Before using it for the first time, please clean the oven and accessories to a certain extent. Remove the oven packaging shipping protection parts. Remove all accessories (eg: baking trays, grills, foam, etc.) from the cavity.
2. Thoroughly clean the attachment with soapy water and a rag or soft brush.
3. Wipe cavity and oven surfaces with a soft damp cloth.
4. To avoid fire, please make sure that the cavity is free of any remaining packing materials and accessories when using it for the first time.
5. When using it for the firsttime, keep the kitchen highly ventilated (open the hood and windows). During this time, keep children and pets out of the kitchen and keep the doors of adjacent rooms closed.
6. In order to remove the smell of new products, run the following:

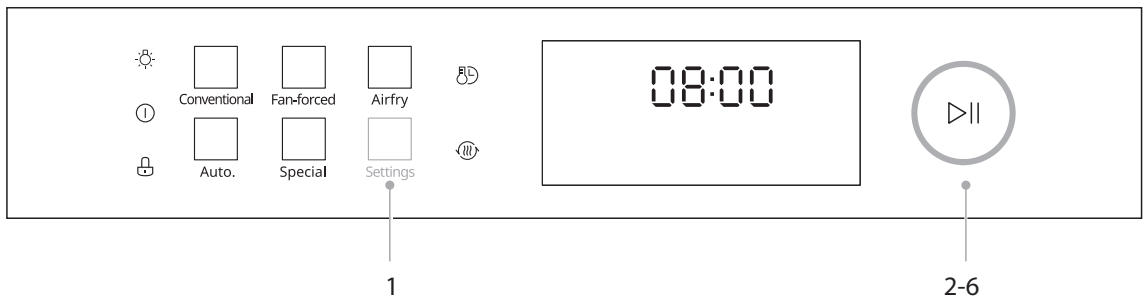
Oven Mode	Temperature	Time
 Conventional	250°C	0.5 Hour

Setting the clock

Before using your oven, set the clock.

If you want to modify the clock again, please follow steps 1 .

1. In the standby state, Press the " Settings " key.
2. Press the "▶||" key.
3. Turn the knob to adjust the hour digit.
4. Press the "▶||" key to confirm.
5. Turn knob to adjust the minute digit.
6. Press the "▶||" key to complete the clock setting.

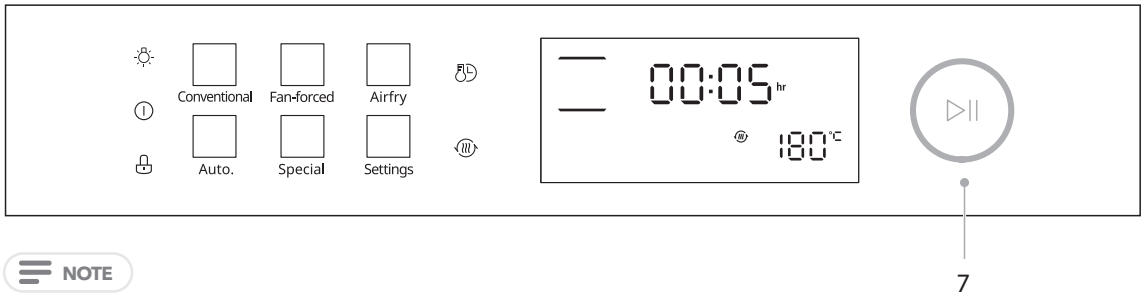
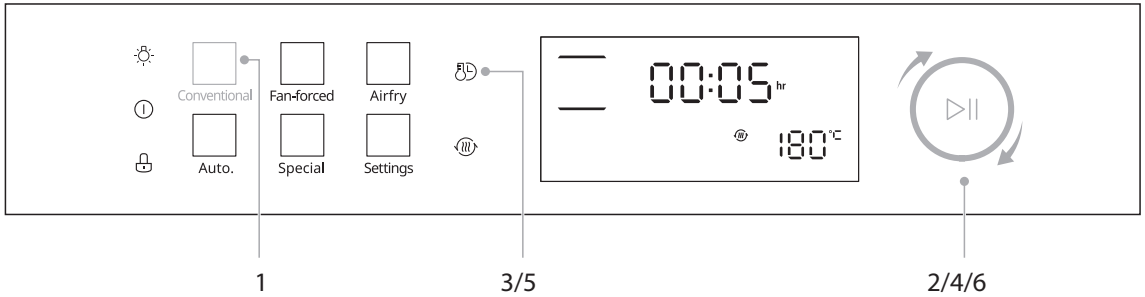


Function introduction

Number	Icon	Function	Time	Temperature	Preheat
1		Conventional	0-9 hour	30-250°C	Optional
2		Convection	0-9 hour	50-280°C	Optional
3		Conventional+fan	0-9 hour	50-250°C	Optional
4		Single grill	0-9 hour	150-250°C	Optional
5		Double grill+fan	0-9 hour	50-250°C	Optional
6		Double grill	0-9 hour	150-250°C	Optional
7		Pizza	0-9 hour	50-280°C	Optional
8		Bottom heating	0-9 hour	30-220°C	Optional
9		ECO	0-9 hour	140-240°C	No
10		Defrost	0-9 hour	50°C	No
11		Fermentation	0-9 hour	30-45°C	No
12		Clean	30 min	100°C	No

Conventional function

1. In standby mode, press the "Conventional" key.
2. Turn the knob to select the mode.
3. Press the "⌚" key.
4. Turn the knob to adjust the time.
5. Press the "⌚" key.
6. Turn the knob to adjust the temperature.
7. Press the "▶||" key to start cooking.

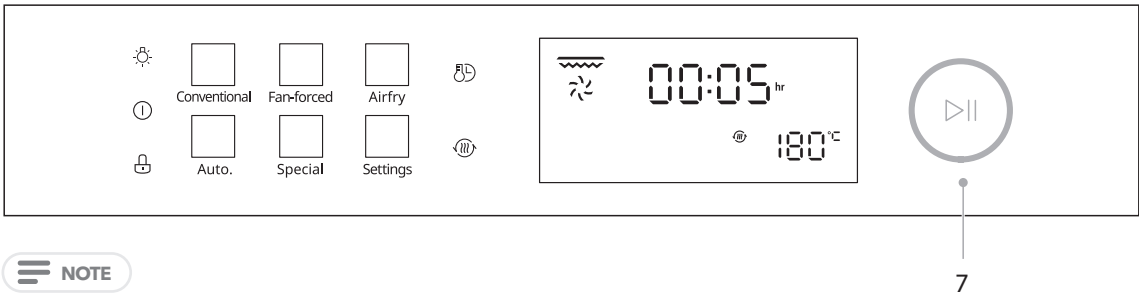
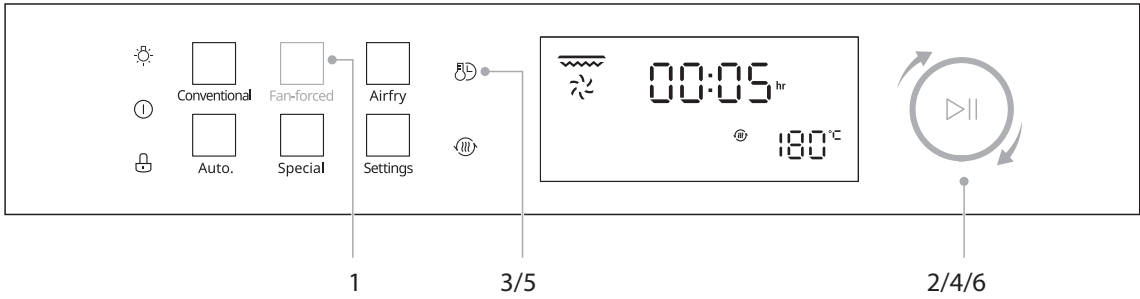


NOTE

1. During cooking, press the "⌚" key and adjust the time or temperature through the knob.
2. During cooking, press the "▶||" key or open the door to pause cooking, and press the "▶||" key to continue cooking.
3. During cooking or pause, you can press the "Conventional" key to switch functions.
4. If no cooking time is set, the maximum working time of the oven is 9 hours.
5. Preheating is to ensure the taste and nutrition of food. In the mode where the preheating icon "⌚" is lit, you need to put the food into the oven after preheating. Press the "⌚" key to cancel preheating.

Fan-forced function

1. In standby mode, press the " Fan-forced " key.
2. Turn the knob to select the mode.
3. Press the " ⏸ " key.
4. Turn the knob to adjust the time.
5. Press the " ⏸ " key.
6. Turn the knob to adjust the temperature.
7. Press the " ▶|| " key to start cooking.

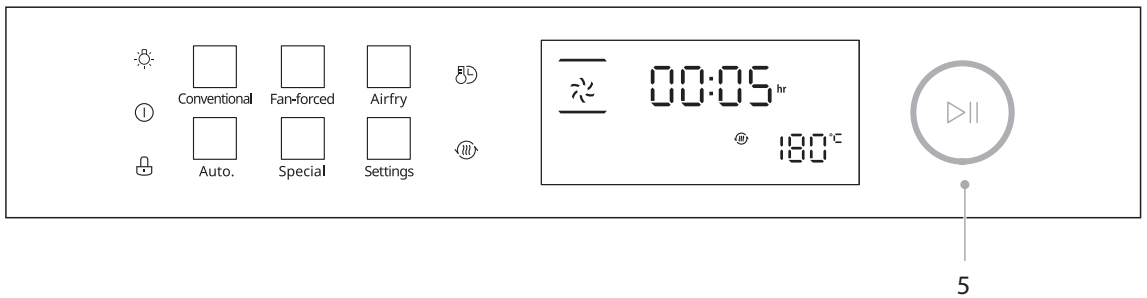
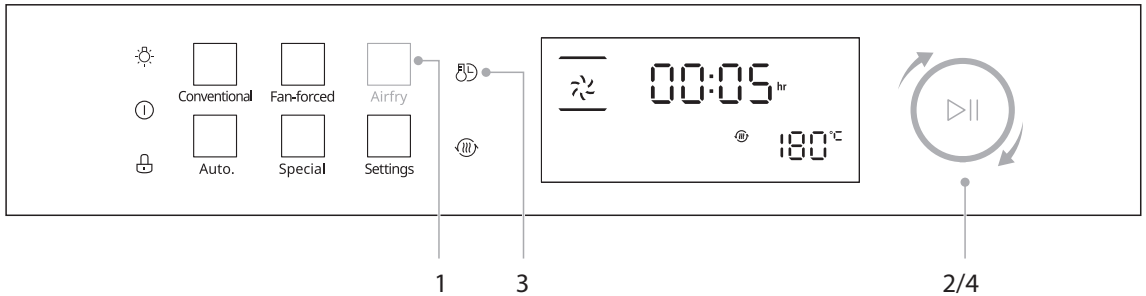


NOTE

1. During cooking, press the " ⏸ " key and adjust the time or temperature through the knob.
2. During cooking, press the " ▶|| " key or open the door to pause cooking, and press the " ▶|| " key to continue cooking.
3. During cooking or pause, you can press the " Conventional " key to switch functions.
4. If no cooking time is set, the maximum working time of the oven is 9 hours.
5. Preheating is to ensure the taste and nutrition of food. In the mode where the preheating icon " ☀ " is lit, you need to put the food into the oven after preheating. Press the " ⏸ " key to cancel preheating.

Airfry function

1. In standby mode, press the "Airfry" key.
2. Turn the knob to adjust the temperature.
3. Press the "⏸" key.
4. Turn the knob to adjust the time.
5. Press the "▶||" key to start cooking.

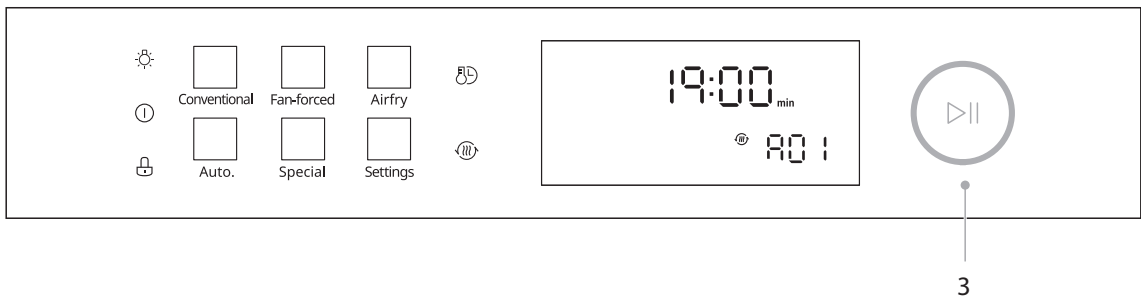
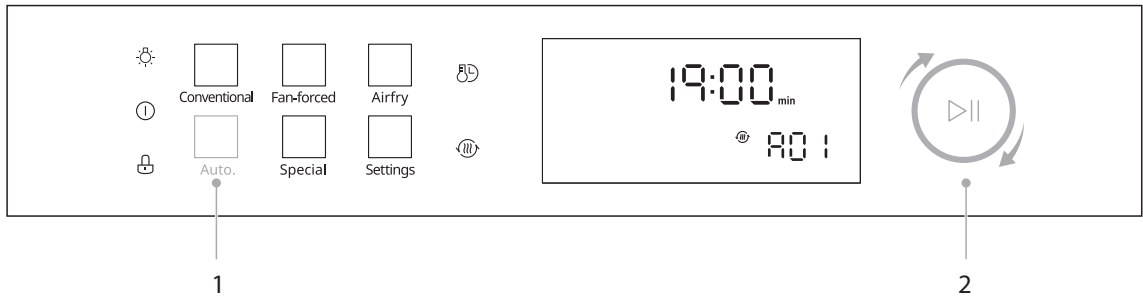


NOTE

1. Please use a baking tray to cook.
2. During cooking, press the "⏸" key and adjust the time or temperature through the knob.
3. During cooking, press the "▶||" key or open the door to pause cooking, and press the "▶||" key to continue cooking.
4. If no cooking time is set, the maximum working time of the oven is 9 hours.
5. Preheating is to ensure the taste and nutrition of food. In the mode where the preheating icon "⌚" is lit, you need to put the food into the oven after preheating. Press the "⌚" key to cancel preheating.

Auto. function

1. In standby mode, press the " Auto. " key.
2. Turn the knob to select the menu.
3. Press the "▶||" key to start cooking.





NOTE






1. For the menu with preheating program, please put the ingredients in the oven after preheating.

















Automatic menu table

Airfry menu

Code	Menu name	Weight	Mode	Time	Temperature	Preheat
A01	French Fries	350g	Airfry	19min	200°C	Yes
A02	French Fries	750g	Airfry	23min	230°C	Yes
A03	Chicken drumsticks	500g	Airfry 	20+10min	250°C	No
A04	Chicken drumsticks	1000g	Airfry 	20+12min	250°C	No
A05	Chicken Nugget	200g	Airfry	17min	250°C	Yes
A06	Vegetable Nuggets	180g	Airfry	11.5min	250°C	Yes
A07	Mozzarella Fries	120g	Airfry	10min	250°C	Yes
A08	Onion Rings thick cut	160g	Airfry	11.5min	220°C	Yes
A09	Breaded Mushrooms	125g	Airfry	13min	230°C	Yes
A10	Breaded Mushrooms	250g	Airfry	13min	230°C	Yes

Barbecue menu

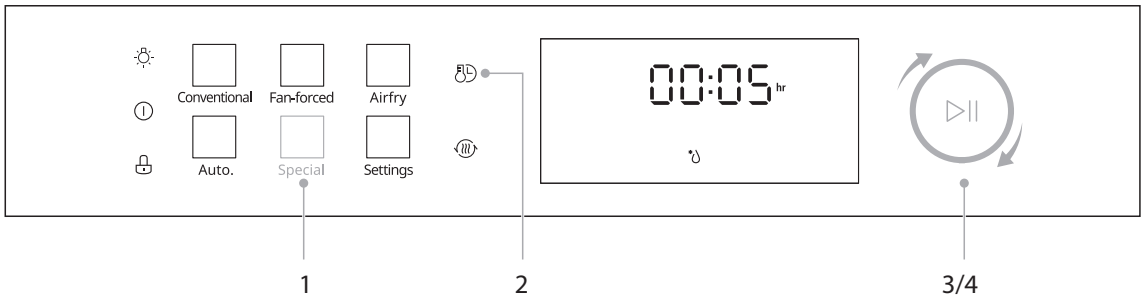
Code	Menu name	Mode	Weight	Time	Temperature
A11	Lasagna		600g	20 mins	220°C
A12	Tomahawk steak		1350g	15 mins	230°C
A13	Soufflé		4 Portions	13 mins	200°C
A14	Cannelé		1050g (5 servings)	15+50 mins	220+180°C
A15	Baked Lobster with mushroom sauce		680g (2 servings)	7 mins	230°C

Code	Menu name	Mode	Weight	Time	Temperature
A16	Roasted lamb leg with minst sauce		1500g	45+35 mins	175°C
A17	Baked Pork Chop		350g (2 servings)	10 mins	220°C
A18	Roasted duck with orange sauce		1400g	40+15 mins	220+250°C
A19	Chocolate delight		726g (3 servings)	40 mins	150°C
A20	Pork marsala with sautéed spinach and mushroom		1080g (2 servings)	10 mins	220°C
A21	Salt-crusted sea bass		1300g	13mins	250°C
A22	Roasted lamb leg with Beans		2000g	15+75 mins	205°C
A23	BBQ pork rib with guava sauce		1000g	20+10 mins	180+235°C
A24	Baked potato with cheese		2 servings	60+18 mins	205°C
A25	Pizza with Tomatoes, Mozzarella and Basil		2 servings	8 mins	250°C
A26	Apple pie		500g	20+35 mins	205+180°C
A27	Mille-feuille		640g (2 servings)	7+20 mins	200+170°C
A28	Roasted Salmon with watercress salad and caviar		300g	6 mins	220°C
A29	Fish en papillote		150g	10 mins	220°C
A30	Roasted chicken with lemon and herbs		880g (2servings)	20+15 mins	230+180°C
A31	Jugged Duck Leg		500g (2servings)	20 mins	250°C

Special function

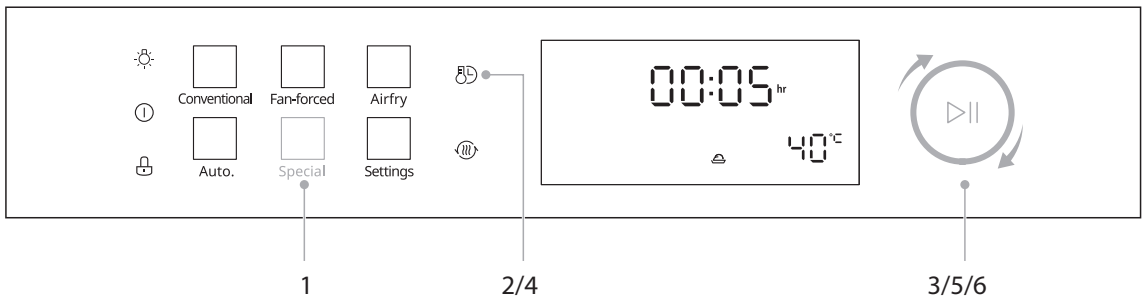
Defrost

1. In standby mode, press the "Special" key to select "*U".
2. Press the "⏸" key.
3. Turn the knob to adjust the time.
4. Press the "▶||" key to start.



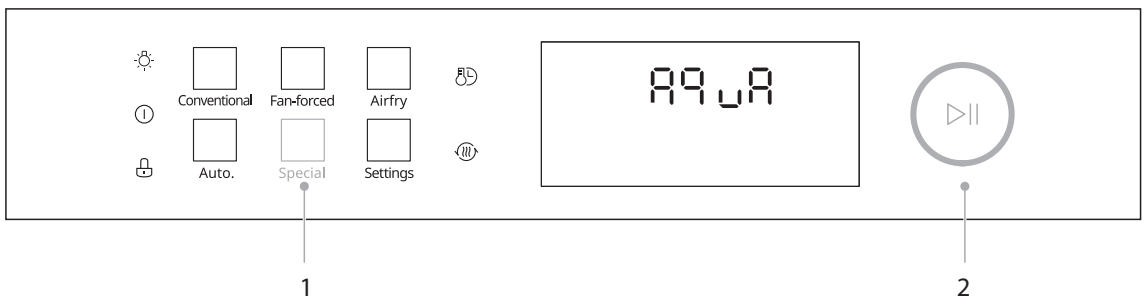
Fermentation

1. In standby mode, press the "Special" key to select "☁".
2. Press the "⏸" key.
3. Turn the knob to adjust the time.
4. Press the "⏸" key.
5. Turn the knob to adjust the temperature.
6. Press the "▶||" key to start.



Clean

1. Pour 250 ml of purified water into the bottom of the cavity.
2. In standby mode, press the "Special" key to select "AquA".
3. Press the "▶||" key to start.



Settings

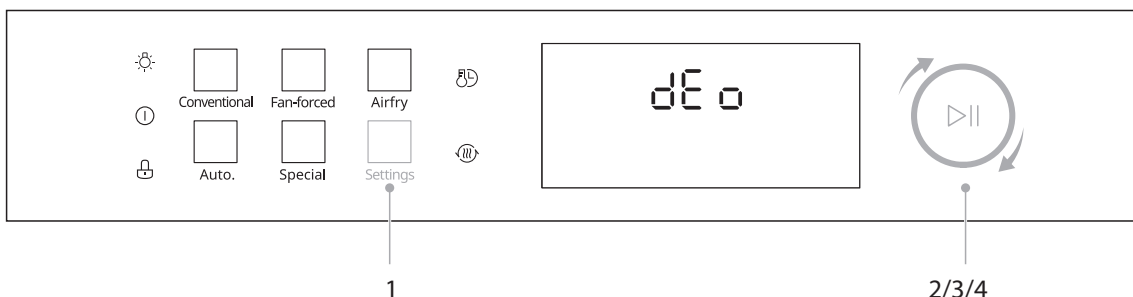
Sound

1. In standby mode, press the " Settings " key to select " Soun ".
2. Press the " ▶|| " key.
3. Turn the knob to select "OFF" or "On".
4. Press the " ▶|| " key to confirm.



Demo mode

1. In standby mode, press the " Settings " key to select " dEo ".
2. Press the " ▶|| " key.
3. Turn the knob to select "OFF" or "On".
4. Press the " ▶|| " key to confirm.



NOTE

1. Then the demo mode is on, the heating tube does not work after the function is started.

Probe function (Only for some models)

1. In the standby state, disassemble the short end of the probe into the hole in the upper right corner of the oven cavity, and the screen will display " 911- ".
2. Insert the long end of the probe into the centre of the food (avoid fat and bones).
3. Press the " Conventional " or " Fan-forced " key to select the mode. ()
4. Press the " " key.
5. Turn the knob to adjust the temperature.
6. Press the " " key to start cooking.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

Disconnect the power supply before cleaning and maintenance.

To ensure the life of the oven, it should be thoroughly cleaned frequently. The cleaning steps are as follows:

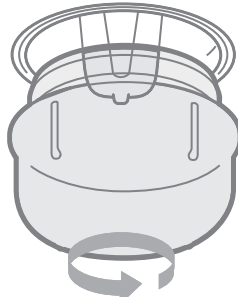
1. After cooking, wait for the oven to cool completely.
2. Remove oven accessories, rinse with warm water and dry.
3. Clean up food debris from the oven chamber.
4. Wipe the oven with a soft cloth stained with detergent, then dry with a soft cloth.

NOTE

1. Do not use sharp cleaning tools, hard brush and corrosive cleaning products, so as not to damage the oven and its accessories.
2. Do not use a rough scrubbing agent or sharp metal spatula to clean the door glass.

Lamp Replacement

1. Switch of and disconnect the power from the oven. Ensure that the internal parts are cool before touching the internal parts.
2. Remove the lamp cover by turning it counter-clockwise (note, it may be stiff), and replace the bulb with a new one of the same type.
3. Insert the new bulb, which should be resistant to 300°C. For replacement bulbs contact your local service centre.
4. If in any doubt, consult a qualified electrician for help.



WARNING!

To avoid electric shocks-please ensure that the electricity supply to the appliance is switched of and the appliance is fully cold. before removing the lamp lens.

SPECIFICATIONS

Power Supply	220-240V~ , 50Hz-60Hz
Electric Power	3.2kW
Lamp Power	25*2W
Product Size	72L

Door Cleaning

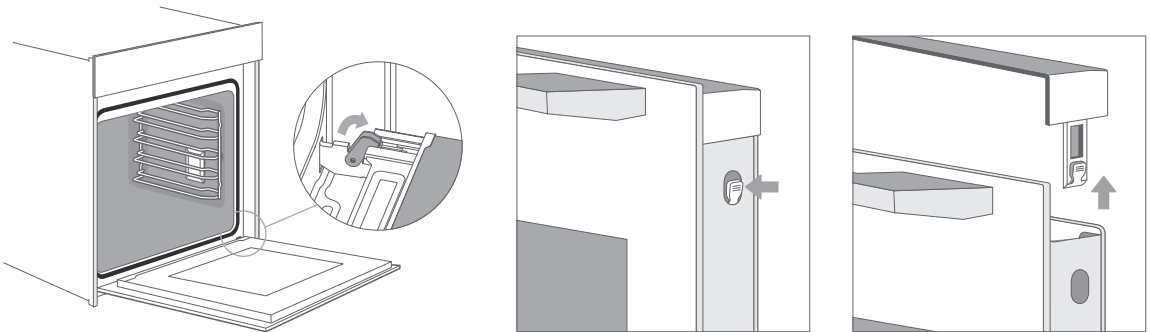
With good care and cleaning, your appliance will retain its appearance and remain fully functional for a long time to come. For cleaning purposes and to remove the door panels, you can detach the appliance door. There is a lock lever on the left and right hinges of the appliance door. When the locking levers are closed, the appliance door is secured in place. It cannot be detached. When the locking levers are open in order to detach the appliance door, the hinges are locked. They cannot snap shut.

! WARNING!

1. The hinges on the appliance door move when opening and closing the door, and you may be trapped. Keep your hands away from the hinges.
2. If the hinges are not locked, they can snap shut with great force. Ensure that the locking levers are always fully closed or, when detaching the appliance door, fully open.

Removal and installation of oven door

1. Open the appliance door fully.
2. Fold open the two locking levers on the left and right.
3. Close the appliance door as far as the limit stop.
4. With both hands, grip the door on the left- and right-hand side, and pull it out upwards.
5. The plastic inlay in the door cover may become discoloured. To carry out a thorough cleaning, you can remove the cover. Press the left and right switches the cover.
6. After removing the door cover, the rest parts of the appliance door can be easily taken of so that you can go on with the cleaning. When the cleaning of the appliance door has finished, put the cover back in place and press on it until it clicks audibly into place.



≡ NOTE

Reattach the appliance door in the opposite sequence to remove.

TROUBLESHOOTING

If the problem cannot be solved or other problems occur, please contact the after-sales service.

Problem	Possible reason	Solution
Unable to start	• Power is not connected	• Connect power supply
	• The main power switch is not turned on	• Turn on the power switch
	• Oven door not closed	• Close the oven door
lamp does not come on	• It's broken	• Contact after-sales service
Has a pungent odor or smoke	• first use	• No processing required
Food is not cooked	• Temperature is too low	• Use a higher temperature
	• Food portion is too large	• Cook food in smaller pieces or extend the cooking time.
Burnt or uneven food	• The temperature is set too high or the heating time is too long	• Adjust the cooking temperature or time
	• The food is too close to the heating tube	• Adjust the placement layers of accessories
The fan did not stop working after stopping the heating	• Fan delays blowing for heat dissipation	• No processing required

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for the environment



Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:

This product complies with the EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used devices must be returned to the ofcial collection point for the recycling of electrical electronic devices. To find these collec- tion systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs an important role in recovering and recy- cling old appliances. Appropriate disposal of used appliances helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with the EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information



The packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials by our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Rendeltetésszerű használat

Az alábbi biztonsági irányelvek célja, hogy megelőzzék a helytelen használatból eredő kockázatokat és károkat. Ellenőrizze a csomagolást és a készüléket érkezéskor. Sérülés esetén forduljon a kereskedőhöz. A készülék átalakítása tilos. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes, és a jótállás elvesztését eredményezheti.



Veszély

Ez a jel élet- és egészségveszélyre figyelmeztet rendkívül gyúlékony gáz miatt.



Elektromosságra vonatkozó figyelmeztetés

Ez a jel életveszélyre figyelmeztet elektromos feszültség miatt.



Figyelmeztetés

Ez a jel közepes kockázatot jelez, ami ugyanakkor halált vagy súlyos sérülést is okozhat.



Vigyázat

Ez a jel alacsony kockázatot jelez, ami kisebb sérülést okozhat, ha nem kerüli el.



Figyelem

Ez a jel fontos információra hívja fel a figyelmet (pl. anyagi kár elkerülése), de nem jelez közvetlen veszélyt.



Utasítások betartása

Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a készüléket csak szakképzett technikus üzemelheti be és tarthatja karban az utasítások szerint.

A készülék használata/üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra, javasolt a készülék közvetlen közelében tartania.

 **FIGYELEM!**

- A készülék és a hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. 8 év alatti gyermekeket tartson távol a készüléktől.
- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek is használhatják, ha megfelelő felügyeletet kapnak, és megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek.
- Ha a felület megreped, kapcsolja ki a készüléket az áramütés elkerülése érdekében.

 **TILOS!**

- Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémeszközöket a sütő üvegajtájának tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
- Gőztisztítót nem szabad használni.
- A készülék nem működtethető külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- Ne használja a sütőt mezítláb, és ne érintse meg nedves kézzel vagy lábbal.
- A nyitott sütőajtón vagy fiókon ne hagyjon semmit, mert megbillenhet vagy az ajtó eltörhet.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a sütő közelében tartózkodjanak működés közben, különösen a grill használatakor.

 **VIGYÁZAT!**

- A készüléket jól szellőző helyen használja.
- Használat közben a készülék nagyon felmelegszik. Kerülje a sütő belső fűtőelemeinek megérintését.
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt a sütővilágítást kicserélné, hogy elkerülje az áramütést.
- Az áramtalanításhoz szükséges eszközöket a rögzített vezetékbe kell beépíteni a vezetékek előírásai szerint.
- Gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve tapasztalatlan vagy hozzá nem értő személyek, kivéve, ha felügyeletet

kaptak, vagy megkapták a szükséges útmutatást egy, a biztonságukért felelős személytől.

- A hozzáférhető részek használat közben felforrósodhatnak. A kisgyermeket távol kell tartani a készüléktől.
- A vezetékek rögzítése során a szabályoknak megfelelő, minden pólust megszakító eszközt kell beépíteni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük a veszély elkerülése érdekében.

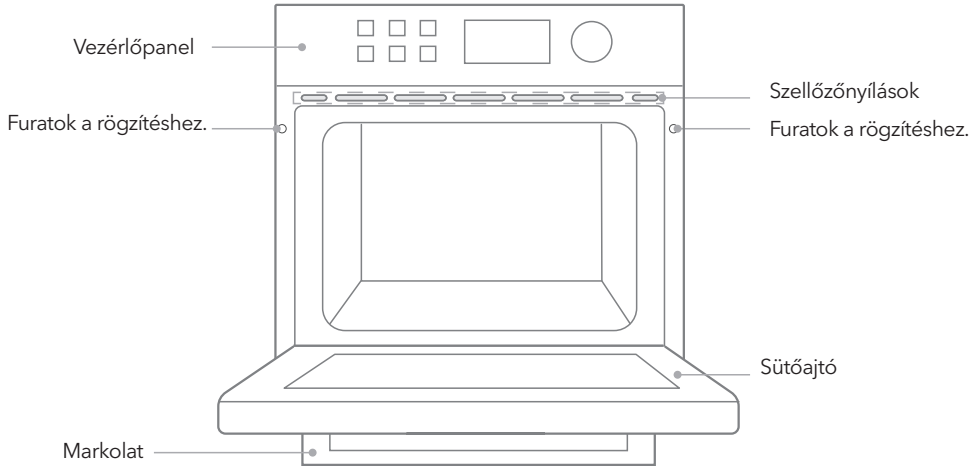
FIGYELEM!

- A sütő első bekapcsolásakor kellemetlen szagot érezhet. Ez az izolációs panelekhez használt ragasztóanyag miatt van. Az új készüléket használat előtt hagyja üresen működni a hagyományos sütési funkcióval, 250°C-on, 30 percig, hogy az olajszennyeződéseket eltávolítsa a sütőtérből.
- Az első használat során enyhe füst megjelenése teljesen normális. Ha ez előfordul, várja meg, míg az eloszlik, mielőtt ételt helyezne a sütőbe.
- Csak a sütőhöz ajánlott hőmérőszondát használja. A sütőajtót ne nyitogassa gyakran a sütési folyamat alatt. A készüléket csak szakképzett technikus telepítheti és helyezheti üzembe. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítésből vagy nem szakember által végzett szerelésből eredő károkért.
- Nyitott sütőajtón ne hagyjon semmit, mert az károkat okozhat, az ajtó eltörhet, vagy a készülék megbillenhet.
- A készülék egyes részei hosszú ideig forrók maradhatnak használat után is; várja meg, míg lehűlnek, mielőtt hozzáérne.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót.

TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

Sütő

Az ételek kivételekor az égési sérülések elkerülése érdekében viseljen hőszigetelő kesztyűt! A sütő ajtajának kinyitásakor vigyázzon a forró levegővel.

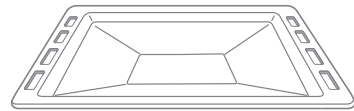


Tartozékok



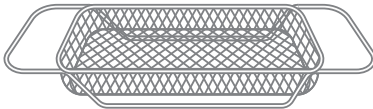
Sütőrács x1

Használja grillezéshez, vagy hőálló edények elhelyezéséhez.



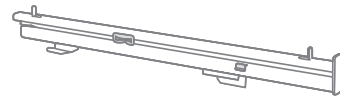
Tepsi x1

Ételsütéshez



Air fry kosár x1

Kifejezetten a levegősütés funkcióhoz.



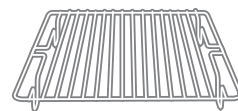
Sütősín x2

Csak bizonyos modelleknél.



Maghőmérő x1

Csak bizonyos modelleknél.

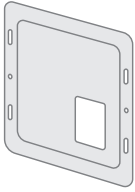


Kis grillrács x1

Kisebb adagok elkészítéséhez

Csak bizonyos modelleknél.

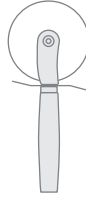
Tartozékok



Terezőlemez

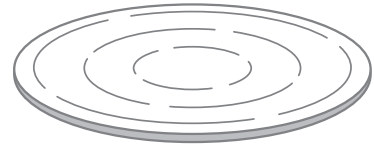
Az ételmaradékok felfogására

Csak bizonyos modelleknél.



Pizzavágó

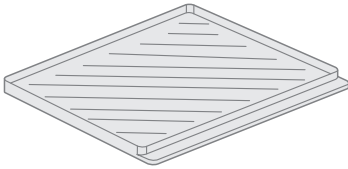
Csak bizonyos modelleknél.



Pizzasütő lemez

Speciális tartozékok a pizza funkcióhoz

Csak bizonyos modelleknél.



Sütőtálca

Felmelegített húseletek (az első és a hátsó rész is használható)

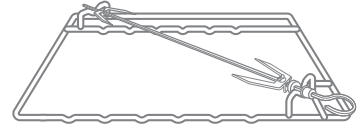
Csak bizonyos modelleknél.



Grilltű

Húsok és zöldségek grillezéséhez

Csak bizonyos modelleknél.



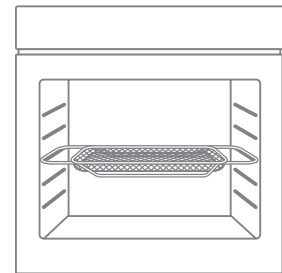
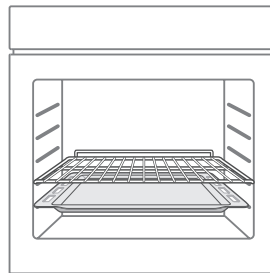
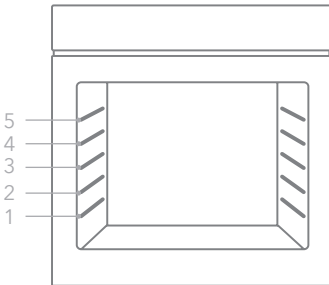
Forgó grillrács

Grillezés, például csirke és pulyka.

Csak bizonyos modelleknél.

Tartozékok használata

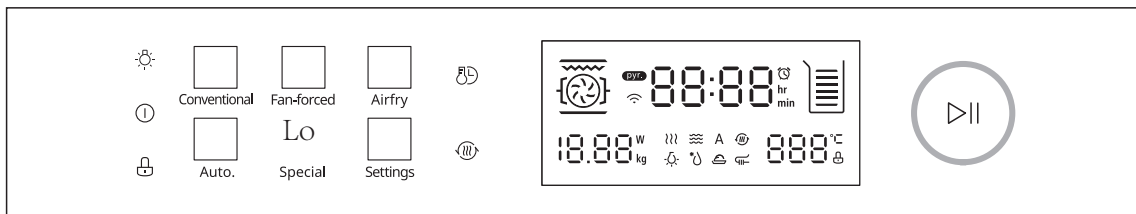
Ahhoz, hogy a sütő megfelelően működjön, a grillrácsot és a grilltálcat csak az első és az ötödik szint között szabad elhelyezni. Ha együtt használja ezeket, a grilltálcat a grillrács alá helyezze.









Csak bizonyos modelleknél.

GYORS ÚTMUTATÓ

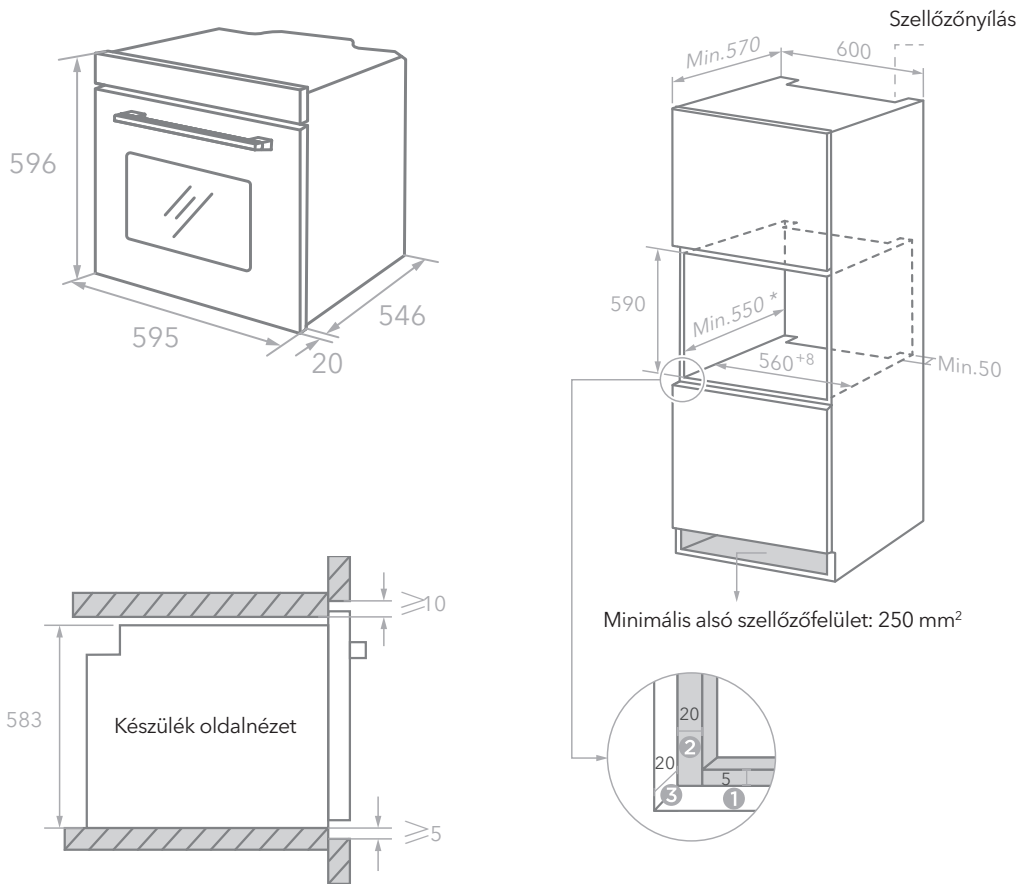
Sütő vezérlőpanel:



ikon	Leírás
1 	Nyomja meg ezt a gombot a beállítás megszakításához és készenléti állapotba való visszatéréshez.
2 	Ezzel a gombbal kapcsolhatja be vagy ki a világítást.
3 	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyerekszár be- vagy kikapcsolásához.
4 	Ezzel a gombbal állíthatja be az időt vagy a hőmérsékletet.
5 	Előmelegítés: a sütőtér előmelegítése az étel ízének biztosítása érdekében.
6 	A tárcsával kiválaszthatja a módot vagy a menüt. Nyomja meg ezt a gombot a főzés elindításához vagy szüneteltetéséhez.

TERMÉK TELEPÍTÉSE

Szekrényrajz (Állószekrény)



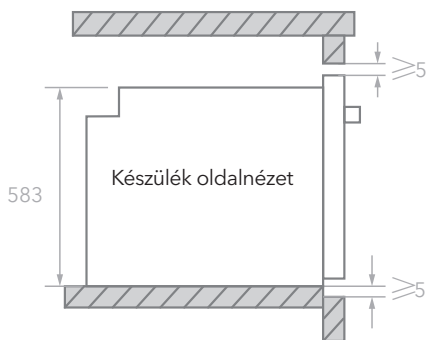
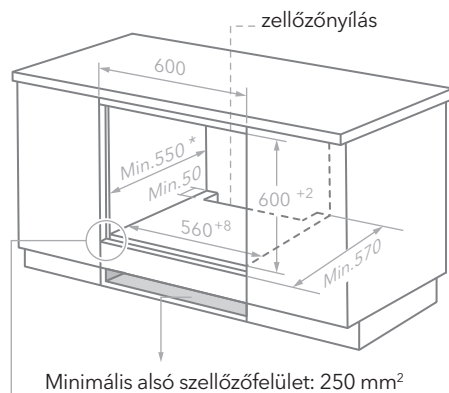
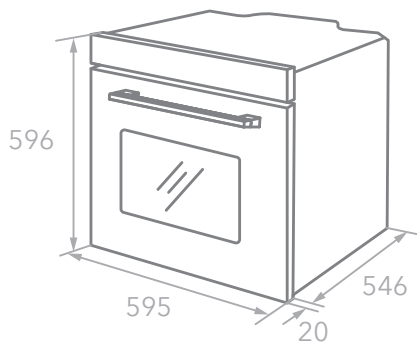
- ❶ A szekrény felső és alsó részén 5 mm helyet kell biztosítani az ajtópanelnek.
- ❷ Az ajtópanel bal és jobb oldalán egyaránt 20 mm helyet kell hagyni.
- ❸ Az ajtópanel vastagsága 20 mm.

1. A szekrénylap vastagsága 20 mm.

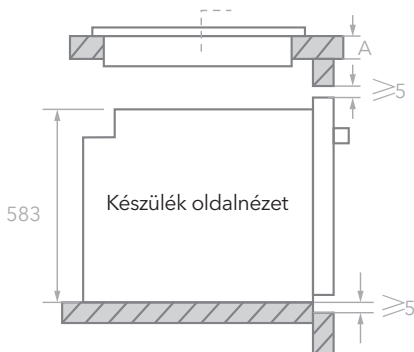
2. Ha a hálózati aljzat a készülék hátulján található, a szekrénynyílás mélységét 590 mm-ről legalább 620 mm-re kell növelni.

3. A rajzon szereplő méretek milliméterben vannak megadva.

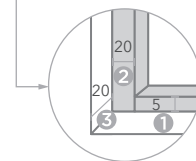
Szekrényrajz (Konyhapult)



Főzőlap nélkül



Főzőlappal



- 1 A szekrény felső és alsó részén 5 mm helyet kell biztosítani az ajtópanelnek.
- 2 Az ajtópanel bal és jobb oldalán egyaránt 20 mm helyet kell hagyni.
- 3 Az ajtópanel vastagsága 20 mm.

Ha a készüléket a főzőlap alá szerelik be, az A munkalap minimális vastagsága az alábbiakban látható:

Főzőlap típusa	"A" munkalap
Indukciós főzőlap	37 mm
Teljes felületű induk. főzőlap	47 mm
Gáztűzhely	30 mm
Elektromos főzőlap	27 mm

1. A szekrénylap vastagsága 20 mm.
2. Ha a hálózati aljzat a készülék hátulján található, a szekrénynyílás mélységét 590 mm-ről legalább 620 mm-re kell növelni.
3. A rajzon szereplő méretek milliméterben vannak megadva.

Fontos telepítési utasítások

! Kötelező tartalomt jelent

1. A készülék biztonságos üzemeltetése csak akkor garantálható, ha az a telepítési utasításoknak megfelelően szakszerűen van beszerelve. A hibás telepítésből eredő károkért a telepítő felel.
2. A telepítési folyamatot két szakképzett szerelő végezze. A telepítés során viseljen száraz védőkesztyűt a karcolások és áramütések elkerülése érdekében.
3. A beszerelt szekrényeknek 90°C-ig, a szomszédos szekrényfrontoknak pedig 70°C-ig hőállóknak kell lenniük.
4. Használjon 16A-es hálózati aljzatot.

⊘ Tiltott műveletek]

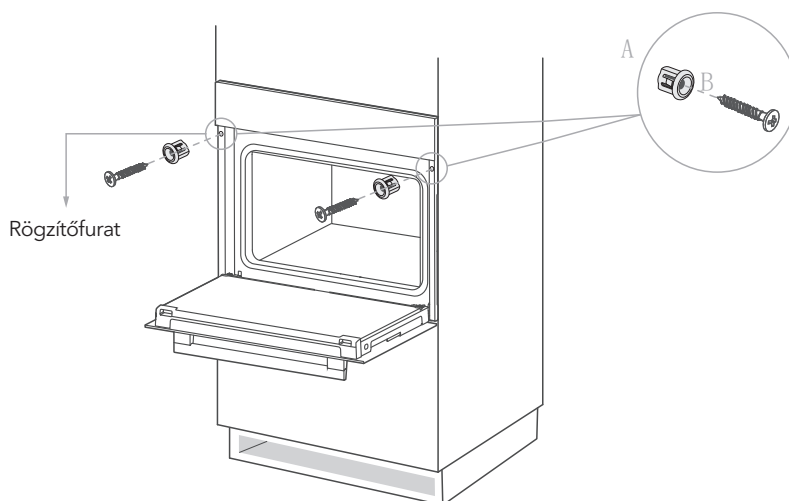
1. Ne telepítse a készüléket díszítő ajtó vagy konyhaszekrény ajtaja mögé, mert ez túlmelegedést okozhat.
2. Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e sérült állapotban kicsomagolás után. Sérült készüléket ne használjon.
3. Ne fedje, vagy takarja el a készülék szellőzőnyílásait, és hagyjon elegendő helyet a szekrény és a készülék között.
4. Legyen nagyon óvatos, amikor a készüléket mozgatja vagy telepíti, mert nagyon nehéz. Ne emelje az ajtófogantyúnál fogva.
5. Ha a tápkábel vagy a hálózati csatlakozó megsérült, a tűz, az áramütés vagy más sérülések elkerülése érdekében azonnal hagyja abba a készülék használatát.

⚠ Figyelmeztetések

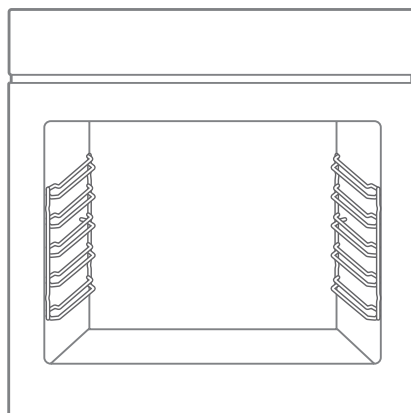
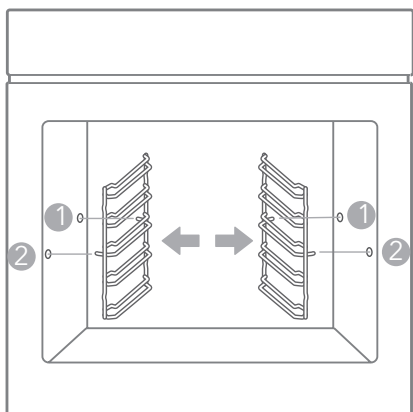
1. Legyen óvatos a készülék mozgatásakor vagy telepítésekor, hogy ne sérüljön meg sem a készülék, sem a szekrény.
2. A készülék első használata előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és tartozékot a sütőtérből.
3. A hálózati aljzatnak elérhetőnek kell lennie (pl. a szekrény mellett), hogy a készüléket könnyen áramtalanítani lehessen.
4. A telepítés befejezése után győződjön meg róla, hogy a hálózati dugó stabilan a helyén van-e.
5. Kövesse a „**Szekrényrajz**” követelményeit a szekrény belső mélységére vonatkozóan. A szekrény alsó lapja és a hátsó fal (vagy hátlap) között legalább 50 mm-es távolságot kell biztosítani.

A telepítés lépései

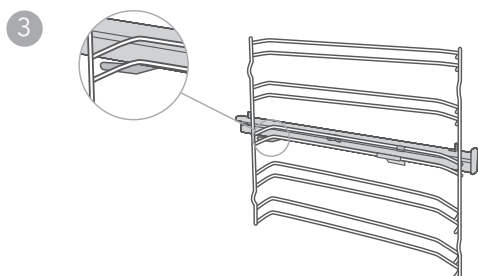
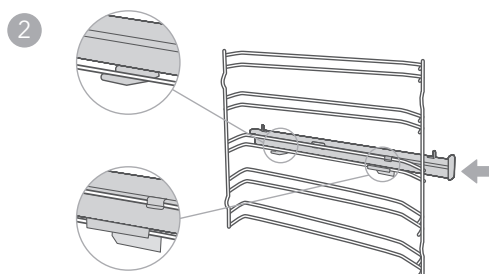
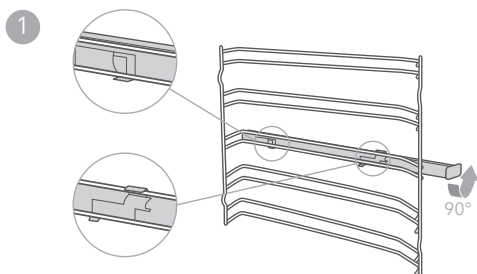
1. A „**Szekrényrajz**” szerint alakítsa ki a befogadó szekrényt.
2. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy a szekrény aljzata, a szekrény mérete és a használandó konnector megfelel-e a telepítési követelményeknek.
3. Helyezze el a készüléket a kijelölt helyre a konyhában, szerelje be egy szekrénybe, és csatlakoztassa az áramforráshoz.
4. A rögzítőfuratok megtalálásához nyissa ki a készülék ajtaját, és vizsgálja meg a készülék oldalsó keretét (a fenti leíró ábrák alapján).
5. Rögzítse a készüléket a szekrényhez a készülékhez mellékelt két gumidugóval (A) és csavarokkal (B).



Tartozékok telepítése




Tartozékok telepítése (csak bizonyos modellekre vonatkozóan)



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ELSŐ HASZNÁLAT

1. Az első használat előtt tisztítsa meg a sütőt és a tartozékokat. Távolítsa el a sütő csomagolóanyagait és szállítási védelmet. Vegye ki az összes tartozékot (pl. sütőtálcák, rácsok, habzivacs stb.) a sütőtérből.
2. Tisztítsa meg alaposan a tartozékokat szappanos vízzel és egy ronggyal vagy puha kefével.
3. Törölje át a sütőtér és a sütő felületeit puha, nedves ruhával.
4. A sütő első használata előtt győződjön meg róla, hogy semmilyen csomagolóanyag vagy tartozék nem maradt a sütőtérben, mivel ezek tüzet okozhatnak.
5. Az első használat során tartsa a konyhát jól szellőző állapotban (nyissa ki az ablakokat, használja a szellőzőt). Ebben az időszakban tartsa távol a gyermekeket és háziállatokat a konyhától, és zárja be a szomszédos helyiségek ajtajait.
6. Az új készülék szagtalanításához futtassa le az alábbi programot:

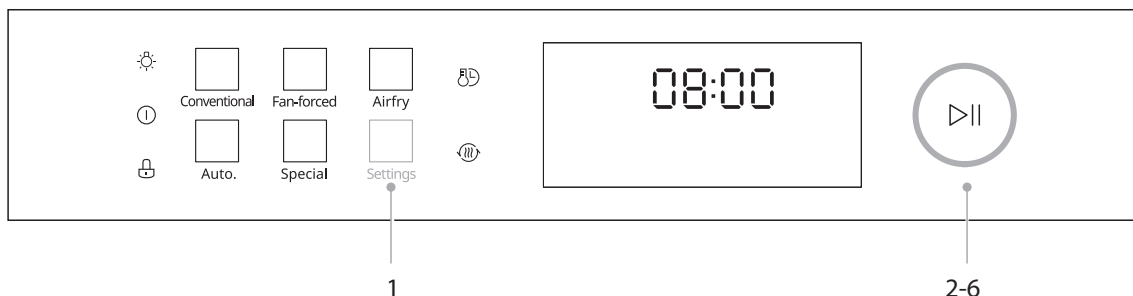
Sütő üzemmód	Hőmérséklet	Időtartam
 Conventional	250°C	0.5 óra

Óra beállítása

Állítsa be az órát, mielőtt a sütőt használja.

Ha újra módosítani szeretné az időt, kövesse az alábbi lépéseket:




1. Nyomja meg a "Settings" gombot készenléti állapotban.
2. Nyomja meg a "▶||" gombot.
3. Forgassa el a gombot az óra beállításához.
4. Nyomja meg a "▶||" gombot a megerősítéshez.
5. Forgassa el a gombot a perc beállításához.
6. Nyomja meg a "▶||" gombot a befejezéshez.

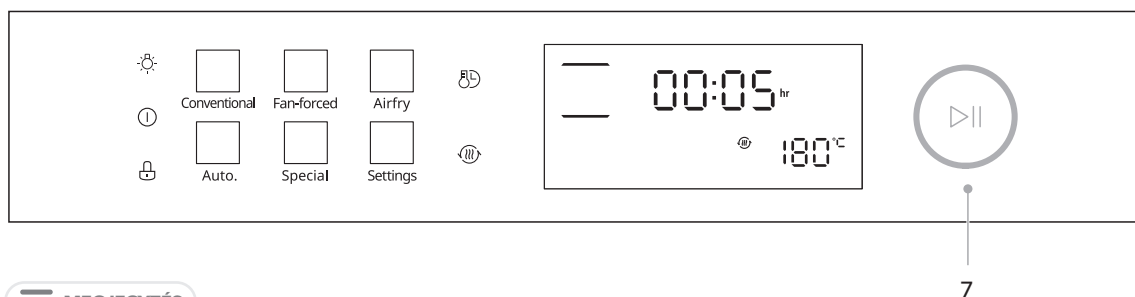
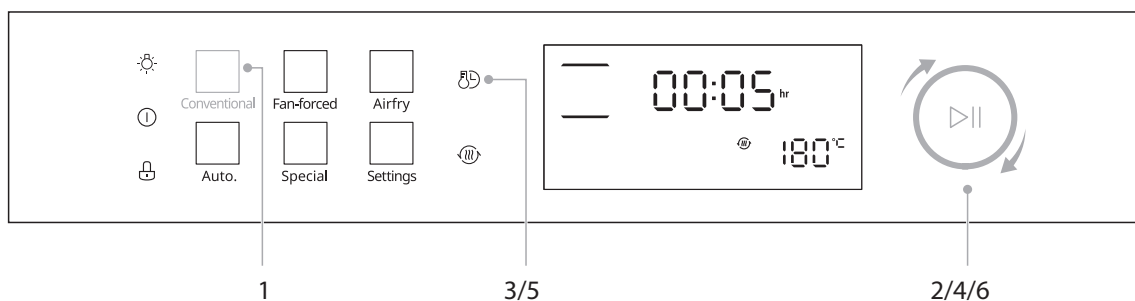


Function introduction






Sorszám	Ikon	Funkció	Időtartam	Hőmérséklet	Előmelegítés
1		Conventional (alsó-felső)	0-9 óra	30-250°C	Opcionális
2		Convection (légkeverés)	0-9 óra	50-280°C	Opcionális
3		Conventional+fan (alsó-felső légkeveréssel)	0-9 óra	50-250°C	Opcionális
4		Single grill (grill)	0-9 óra	150-250°C	Opcionális
5		Double grill+fan (Dupla grill légkeveréssel)	0-9 óra	50-250°C	Opcionális
6		Double grill (Dupla grill)	0-9 óra	150-250°C	Opcionális
7		Pizza (pizza)	0-9 óra	50-280°C	Opcionális
8		Bottom heating (alsó sütés)	0-9 óra	30-220°C	Opcionális
9		ECO (eco)	0-9 óra	140-240°C	Nincs
10		Defrost (kiolvasztás)	0-9 óra	50°C	Nincs
11		Fermentation (kelesztés)	0-9 óra	30-45°C	Nincs
12		Clean (tisztítás)	30 perc	100°C	Nincs

Conventional (hagyományos) funkció



1. Készületi módban nyomja meg a " Conventional " gombot.
2. Forgassa el a gombot a sütési mód kiválasztásához.
3. Nyomja meg a "  " gombot.
4. Állítsa be az sütési időt
5. Nyomja meg a "  " gombot.
6. Állítsa be a hőmérsékletet a tekerőgomb segítségével.
7. Nyomja meg a "  " gombot a sütés megkezdéséhez.

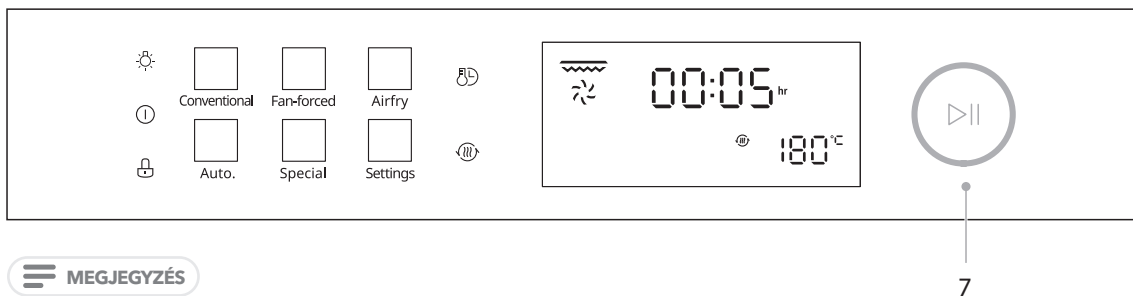
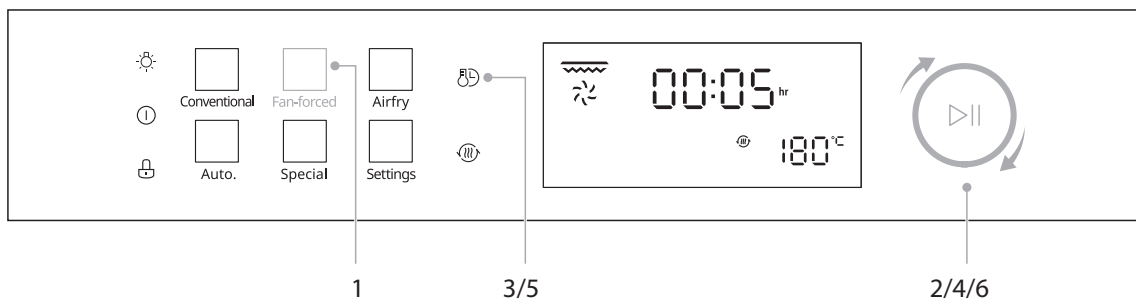


MEGJEGYZÉS




1. Sütés közben nyomja meg a "  " gombot, és a tekerőgombbal állítsa be az időt vagy a hőmérsékletet.
2. Sütés közben nyomja meg a "  " gombot, vagy nyissa ki az ajtót a sütés szüneteltetéséhez, majd a "  " 1. gomb megnyomásával folytathatja a sütést.
3. Sütés közben vagy szüneteltetéskor a " Conventional " gombbal válthat funkciókat.
4. Ha nincs beállítva sütési idő, a sütő maximális üzemideje 9 óra.
5. Az előmelegítés az étel ízének és tápértékének megőrzése érdekében fontos. Ha a sütő előmelegítési ikonja "  " világít, helyezze az ételt a sütőbe az előmelegítés után. A "  " gomb megnyomásával leállíthatja az előmelegítést.

Légkeveréses funkció

1. Készenléti módban nyomja meg a " Fan-forced " gombot.
2. Forgassa el a gombot a sütési mód kiválasztásához.
3. Nyomja meg a "  " gombot.
4. Állítsa be az sütési időt
5. Nyomja meg a "  " gombot.
6. Állítsa be a hőmérsékletet a tekerőgomb segítségével.
7. Nyomja meg a "▶||" gombot a sütés megkezdéséhez..

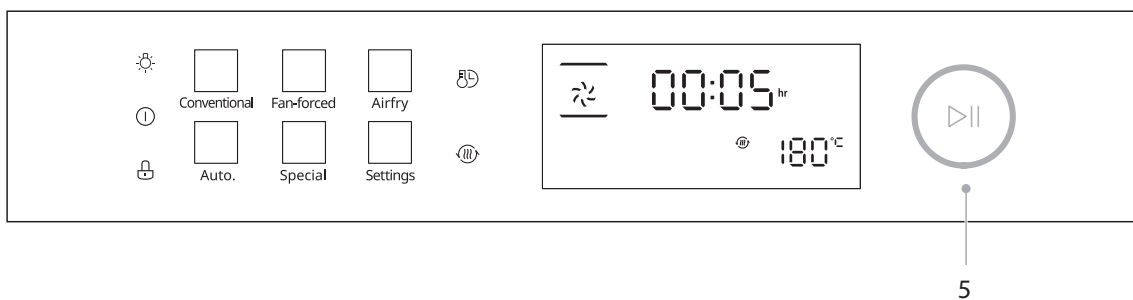
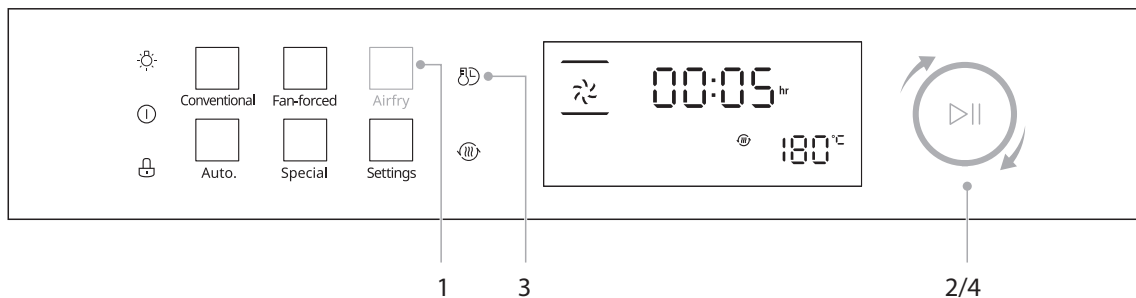


MEGJEGYZÉS

1. Sütés közben nyomja meg a "  " gombot, és a tekerőgombbal állítsa be az időt vagy a hőmérsékletet.
2. Sütés közben nyomja meg a "▶||" gombot, vagy nyissa ki az ajtót a sütés szüneteltetéséhez, majd a "▶||" 1. gomb megnyomásával folytathatja a sütést.
3. Sütés közben vagy szüneteltetéskor a " Conventional " gombbal válthat funkciót.
4. Ha nincs beállítva sütési idő, a sütő maximális üzemideje 9 óra.
5. Az előmelegítés az étel ízének és tápértékének megőrzése érdekében fontos. Ha a sütő előmelegítési ikonja "  " világít, helyezze az ételt a sütőbe az előmelegítés után. A "  " 1. gomb megnyomásával leállíthatja az előmelegítést.

Airfry funkció

1. Készületi módban nyomja meg az " Airfry " gombot.
2. Forgassa el a tekerőgombot a hőmérséklet beállításához.
3. Nyomja meg a " 🔒 " gombot.
4. Forgassa el a tekerőgombot az idő beállításához.
5. Nyomja meg a " ▶|| " gombot az indításhoz.

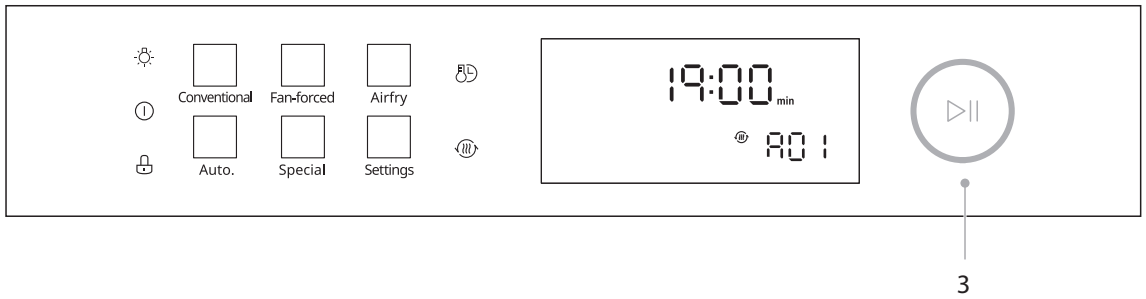
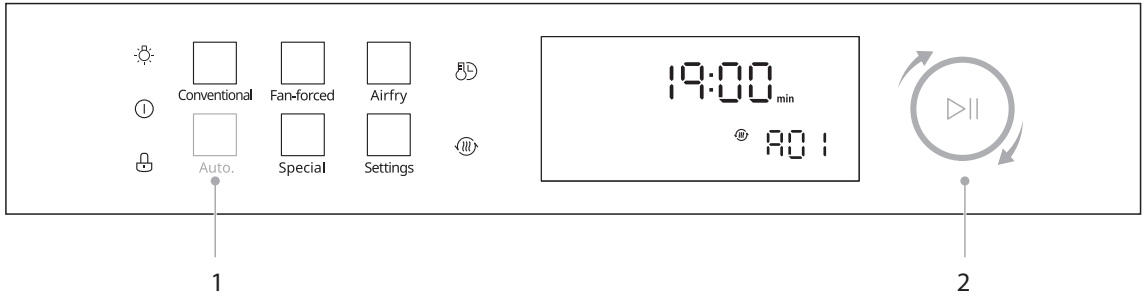


MEGJEGYZÉS

1. Kérjük, a sütéshez használjon sütőtálcát.
2. Sütés közben nyomja meg a " 🔒 " gombot, és a tekerőgombbal állítsa be az időt vagy a hőmérsékletet.
3. Sütés közben nyomja meg a " ▶|| " gombot, vagy nyissa ki az ajtót a sütés szüneteltetéséhez, majd a " ▶|| " gomb megnyomásával folytathatja a sütést.
4. Ha nincs beállítva sütési idő, a sütő maximális üzemideje 9 óra.
5. Az előmelegítés az étel ízének és tápértékének megőrzése érdekében fontos. Ha a sütő előmelegítési ikonja " 🔒 " világít, helyezze az ételt a sütőbe az előmelegítés után. A " 🔒 " gomb megnyomásával leállíthatja az előmelegítést.

Automata funkció

1. Készüléti módban nyomja meg az "Auto." gombot.
2. Forgassa el a tekerőgombot a menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg a "▶||" gombot az indításhoz.



MEGJEGYZÉS

1. Az előmelegítést igénylő menük esetén várjon, amíg a sütő előmelegíti magát, mielőtt az ételt behelyezné.

















Automata menütábla

Airfry menü

Kód	Menü neve	Súly	Mód	Időtartam	Hőmérséklet	Előmeleg.
A01	Hasáburgonya	350g	Airfry	19perc	200°C	Igen
A02	Hasáburgonya	750g	Airfry	23perc	230°C	Igen
A03	Csirkecomb	500g	Airfry	20+10perc	250°C	No
A04	Csirkecomb	1000g	Airfry	20+12perc	250°C	No
A05	Csirkenugget	200g	Airfry	17perc	250°C	Nem
A06	Zöldségnyugget	180g	Airfry	11.5perc	250°C	Nem
A07	Mozzarella hasábok	120g	Airfry	10perc	250°C	Igen
A08	Vastag szeletelt hagymakarikák	160g	Airfry	11.5perc	220°C	Igen
A09	Rántott gombák	125g	Airfry	13perc	230°C	Igen
A10	Rántott gombák	250g	Airfry	13perc	230°C	Igen

Barbecue menü

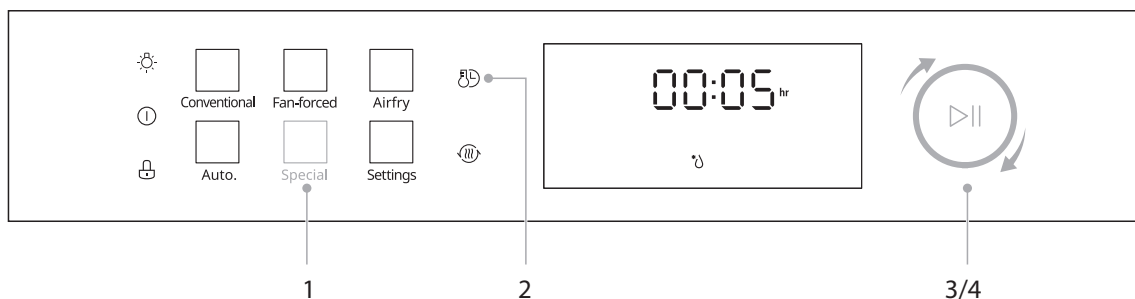
Kód	Menü neve	Mód	Súly	Időtartam	Hőmérséklet
A11	Lasagna	— —	600g	20 perc	220°C
A12	Tomahawk steak		1350g	15 perc	230°C
A13	Szufflé	— —	4 Portions	13 perc	200°C
A14	Cannelé	— —	1050g (5 servings)	15+50 perc	220+180°C
A15	Sült homár gombaszósszal		680g (2 servings)	7 perc	230°C

Kód	Menü neve	Mód	Súly	Időtartam	Hőmérséklet
A16	Sült bányacomb mentaszósszal		1500g	45+35 perc	175°C
A17	Sült sertésszelet		350g (2 adag)	10 perc	220°C
A18	Sült kacsá narancsszósszal		1400g	40+15 perc	220+250°C
A19	Csokoládé finomság		726g (3 adag)	40 perc	150°C
A20	Sertésszelet marsala szósszal, spenót és gomba		1080g (2 adag)	10 perc	220°C
A21	Sókéregben sült tengeri sügér		1300g	13 perc	250°C
A22	Sült bányacomb babbal		2000g	15+75 perc	205°C
A23	BBQ sertésborda guavával		1000g	20+10 perc	180+235°C
A24	Sajtos sült burgonya		2 adag	60+18 perc	205°C
A25	Paradicsomos, mozzarella és bazsalikomos pizza		2 adag	8 perc	250°C
A26	Almás pite		500g	20+35 perc	205+180°C
A27	Mille-feuille		640g (2 adag)	7+20 perc	200+170°C
A28	Sült lazac vízitormasalátával és kaviárral		300g	6 perc	220°C
A29	Fish en papillote		150g	10 perc	220°C
A30	Citromos-fűszeres sült csirke		880g (adag)	20+15 perc	230+180°C
A31	Konfitált kacsacomb		500g (adag)	20 perc	250°C

Speciális funkciók

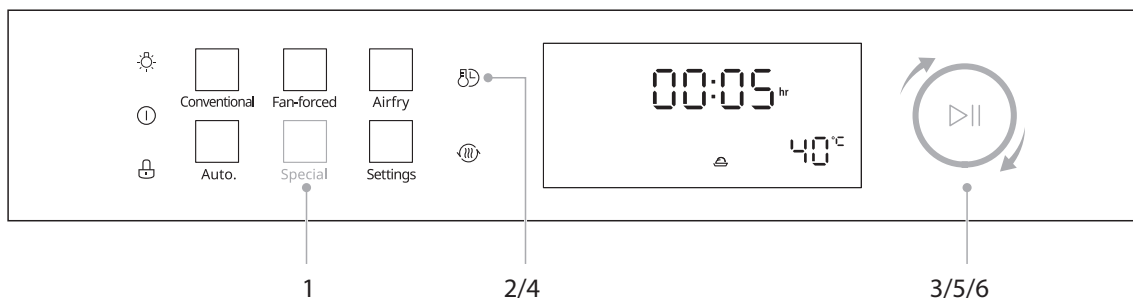
Kiolvasztás

1. Készületi módban nyomja meg a "Special" gombot, és válassza ki a "☺" funkciót.
2. Nyomja meg a "⌚" gombot.
3. Turn the knob to adjust the time.
4. Nyomja meg a "▶||" gombot a kezdéshez.



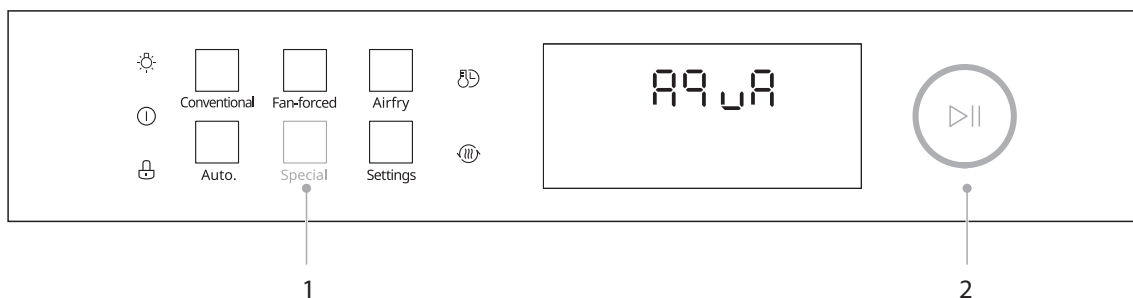
Kelesztés

1. Készületi módban nyomja meg a "Special" gombot, és válassza ki a "☺" funkciót.
2. Nyomja meg a "⌚" gombot.
3. Forgassa el a gombot az idő beállításához.
4. Nyomja meg a "⌚" gombot.
5. Forgassa el a gombot a hőmérséklet beállításához.
6. Nyomja meg a "▶||" gombot a kezdéshez.



Tisztítás

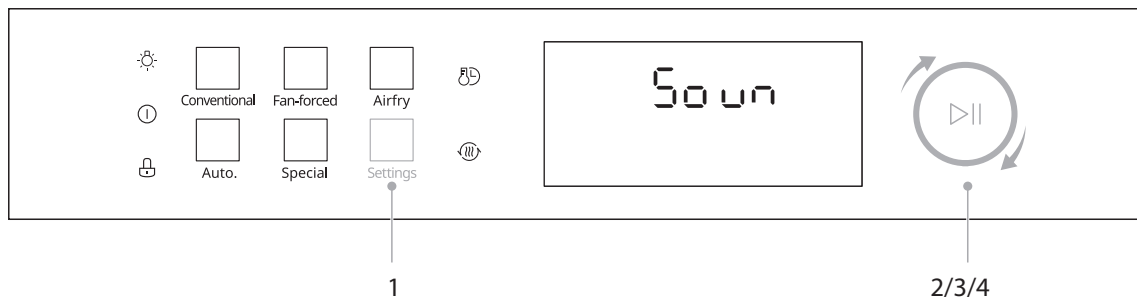
1. Öntsön 250 ml tisztított vizet a sütőtér aljára.
2. Készületi módban nyomja meg a "Special" gombot, és válassza ki az "Aqua" funkciót.
3. Nyomja meg a "▶||" gombot a kezdéshez.



Beállítások

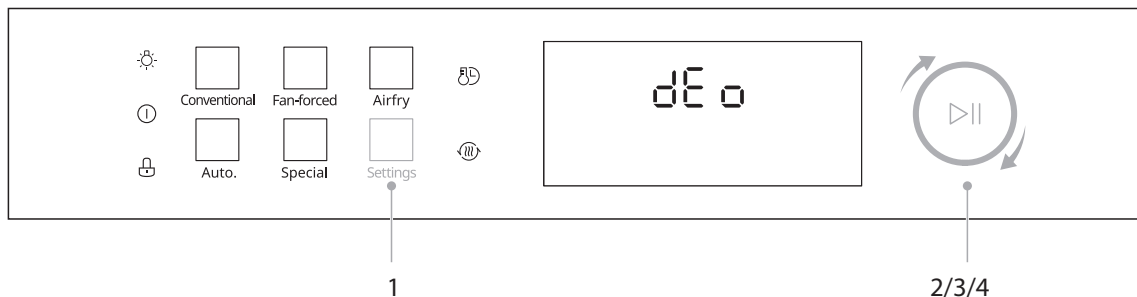
Hangbeállítások

1. Készletléti módban nyomja meg a " Settings " gombot, és válassza ki a " Sound ".
2. Nyomja meg a "▶||" gombot.
3. Forgassa el a tárcsát az "OFF" (kikapcsolva) vagy "ON" (bekapcsolva) kiválasztásához.
4. Nyomja meg a "▶||" key to confirm.



Demo mód

1. Készletléti módban nyomja meg a " Settings " gombot, és válassza ki a " Demo ".
2. Nyomja meg a "▶||" gombot.
3. Forgassa el a tárcsát az "OFF" (kikapcsolva) vagy "ON" (bekapcsolva) kiválasztásához.
4. Nyomja meg a "▶||" gombot a megerősítéshez.



MEGJEGYZÉS

1. A demo üzemmódban a fűtőszálak nem kapcsolhatóak be.

Hőmérő funkció (Csak egyes modelleknél)

1. Készletléti állapotban illessze be a hőmérő rövid végét a sütőtér jobb felső sarkában található lyukba. A kijelzőn megjelenik a "☰" szimbólum.
2. Helyezze be a hőmérő hosszú végét az étel közepébe (kerülje a zsíros részeket és a csontokat).
3. Nyomja meg a " Conventional " vagy a " Fan-forced " gombot a mód kiválasztásához. (☰ ☹ ☹ ☹)
4. Nyomja meg a "☹" gombot.
5. Forgassa el a gombot a hőmérséklet beállításához.
6. Nyomja meg a "☹" gombot az indításhoz.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás

Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót tisztítás és karbantartás előtt. A sütőt gyakran és alaposan meg kell tisztítani, hogy hosszú távon megőrizze állapotát. Ehhez kövesse az alábbi lépéseket.

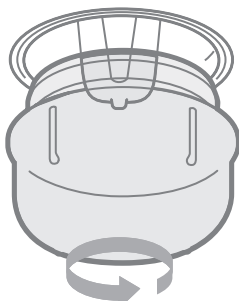
1. Sütés után várja meg, amíg a sütő teljesen kihűl.
2. Távolítsa el a sütőtérből a tartozékokat, öblítse le őket meleg vízzel, majd törölje szárazra.
3. Takarítsa el az ételmaradékokat a sütőtérből.
4. Tisztítsa meg a sütőtér belsejét és az ajtót egy puha, mosószeres vízzel nedvesített ruhával, majd törölje szárazra.

MEGJEGYZÉS

1. Ne használjon éles tisztítóeszközöket, kemény fejú keféket és maró hatású tisztítószereket, hogy ne károsítsa a sütőt és tartozékait.
2. Ne használjon durva súrolószert vagy éles fémspatulát az ajtóüveg tisztításához.

Az izzó cseréje

1. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót. Várjon, amíg a belső részek teljesen lehűlnek, mielőtt hozzáfogna a művelethez.
2. A lámpa burkolatát az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva távolítsa el (előfordulhat, hogy kissé szorul).
3. Cserélje ki a régi izzót egy újra, amely ellenáll a 300°C hőmérsékletnek. A cseréhez szükséges izzókat a helyi szervizközpontban szerezheti be.
4. Ha bizonytalan, forduljon képzett villanyszerelőhöz segítségért.



VIGYÁZAT!

Az áramütés elkerülése érdekében - az izzóbúra eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék áramellátása ki van kapcsolva, és a készülék teljesen kihűlt.

SPECIFIKÁCIÓK

Tápegység	220-240V~, 50Hz-60Hz
Teljesítmény	3.2kW
Izzó teljesítménye	25*2W
Úrtartalom	72L

Az ajtó tisztítása

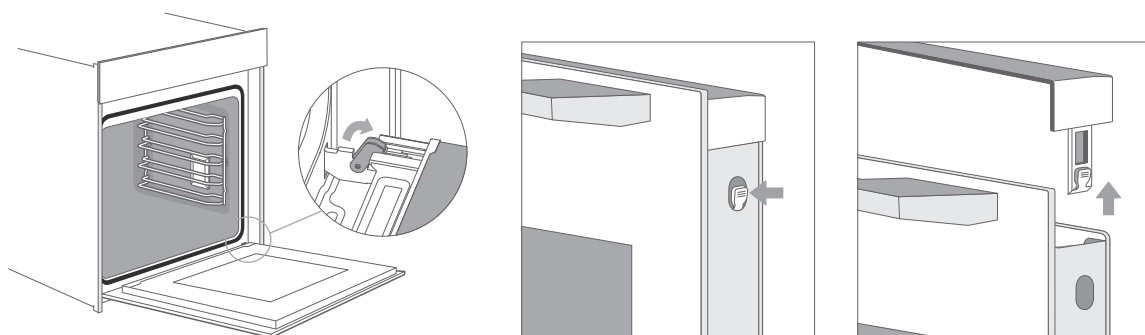
Megfelelő karbantartás és tisztítás mellett a készülék hosszú ideig megőrzi megjelenését és teljes funkcionalitását. A tisztításhoz és az ajtópanelek eltávolításához a sütőajtó leszerelhető. A sütőajtó bal és jobb oldali zsanérjain záróreteszek találhatók. Amikor a reteszek zárva vannak, az ajtó rögzítve van, és nem lehet eltávolítani. Ha a reteszek nyitott helyzetben vannak az ajtó eltávolítása után, a zsanérok rögzítve vannak, így nem tudnak hirtelen becsukódni.

FIGYELEM!

1. A készülék ajtajának zsanérjai mozognak az ajtó nyitásakor és zárásakor, és beszorulhatnak az ujjai. Tartsa távol a kezét a zsanéroktól.
2. Ha a zsanérok nincsenek lezárva, nagy erővel becsukódhatnak. Győződjön meg róla, hogy a záróreteszek mindig teljesen zárva vannak, vagy ha az ajtót el szeretné távolítani, teljesen nyitva.

Ajtó eltávolítása és felszerelése

1. Nyissa ki teljesen a sütőajtót.
2. Hajtsa ki a bal és jobb oldali reteszeket.
3. Cszukja be az ajtót addig, amíg meg nem áll a határolónál.
4. Két kézzel fogja meg az ajtót mindkét oldalon, és húzza felfelé, hogy kihúzhassa a helyéről.
5. Az ajtóborítás műanyag betéje elszíneződhet. Az alapos tisztításhoz a borítást eltávolíthatja, ha megnyomja a bal és jobb oldali reteszeket.
6. Miután eltávolította az ajtóborítást, a sütőajtó többi része könnyen levehető, így folytathatja a tisztítást. A sütőajtó tisztítása után helyezze vissza a borítást, és nyomja rá addig, amíg hallhatóan a helyére nem kattann.



MEGJEGYZÉS

Szerelje vissza a készülék ajtaját az eltávolítással ellentétes sorrendben.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a probléma nem oldható meg, vagy egyéb hibák lépnek fel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

Probléma	Lehetséges okok:	Megoldás
A készülék nem indul el	<ul style="list-style-type: none"> A hálózati áram nincs csatlakoztatva. A főkapcsoló nincs bekapcsolva. A sütőajtó nincs becsukva. 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a hálózati csatlakozást Turn on the power switch Csukja be a sütőajtót.
A lámpa nem világít.	<ul style="list-style-type: none"> Az izzó kiégett. 	<ul style="list-style-type: none"> Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
Kellemetlen szag vagy füst	<ul style="list-style-type: none"> Első használat során normális.. 	<ul style="list-style-type: none"> Nincs szükség beavatkozásra.
Az étel nem sül meg megfelelően	<ul style="list-style-type: none"> A hőmérséklet túl alacsony. Túl nagy adag ételeket készít egyszerre. 	<ul style="list-style-type: none"> Használjon magasabb hőmérsékletet. Kisebb adagokban süssön, illetve növelje a sütési időt.
Az étel odaég vagy egyenetlenül sül	<ul style="list-style-type: none"> A hőmérséklet túl magas, vagy a sütési idő túl hosszú. Az étel túl közel van a fűtőelemekhez. 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a sütési hőmérsékletet vagy időt. Ellenőrizze az étel pozícióját a sütőtérben.
A ventilátor nem áll le a sütés leállítás után	<ul style="list-style-type: none"> A ventilátor késleltetett üzemmódban működik a hőelvezetés érdekében. Nincs szükség beavatkozásra, ez normális működés. 	

ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Fontos utasítások a környezetre vonatkozóan



A WEEE irányelvnek való megfelelés és a hulladéktermék ártalmatlanítása:

Ez a termék megfelel az EU WEEE irányelvnek (2012/19/EU). A terméken szerepel a hulladékként kezelt elektromos és elektronikai berendezések (WEEE) besorolási szimbóluma.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a használati ideje végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt eszközöket a hivatalos gyűjtőpontokra kell visszajuttatni az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása érdekében. Ezeket a gyűjtőrendszereket megtalálhatja a helyi hatóságoknál vagy annál a kereskedőnél, ahol a terméket vásárolta. Minden háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek visszagyűjtésében és újrahasznosításában. A használt készülékek megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros következményeket.



A RoHS irányelvnek való megfelelés

Az Ön által vásárolt termék megfelel az EU RoHS irányelvnek (2011/65/EU). Nem tartalmazza az irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.

Csomagolási információk



A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készültek a Nemzeti Környezetvédelmi Szabályozásnak megfelelően. Ne dobja a csomagolóanyagokat a háztartási vagy egyéb hulladékok közé. Vigye el őket a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtő pontokra.

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

Namenska upotreba

Sledeće smernice o bezbednosti su namenjene da spreče nepredviđene rizike ili oštećenja usled nesigurnog ili nepravilnog rukovanja uređajem. Proverite ambalažu i uređaj po dolasku kako biste se uverili da je sve u ispravnom stanju radi sigurne upotrebe. Ukoliko uočite bilo kakva oštećenja, molimo vas da kontaktirate prodavca ili distributera. Imajte na umu da izmena ili prilagođavanje uređaja nije dozvoljena iz razloga bezbednosti. Nenamenska upotreba može prouzrokovati opasnosti i gubitak prava na garanciju.

Objašnjenje simbola



Opasnost

Ovaj simbol označava opasnosti po život i zdravlje ljudi usled izuzetno zapaljivog gasa.



Upozorenje na električni napon

Ovaj simbol označava opasnost po život i zdravlje ljudi zbog napona.



Upozorenje

Ova signalna reč ukazuje na opasnost sa srednjim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili teških povreda.



Oprez

Ova signalna reč ukazuje na opasnost sa niskim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do manjih ili umerenih povreda.



Pažnja

Ova signalna reč ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne predstavlja opasnost.



Pratite uputstva

Ovaj simbol označava da uređaj treba da koristi i održava samo servisni tehničar u skladu sa uputstvima za rad.


Pažljivo pročitajte ova uputstva za rad pre korišćenja/puštanja u rad uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mesta instalacije ili uređaja za kasniju upotrebu!


UPOZORENJE!

- Uređaj i njegovi dostupni delovi se zagrevaju tokom korišćenja. Treba bi-ti oprezan da se izbegne dodirivanje grejnih elemenata. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako nisu kontinuirano nadgledana.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su primila uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju povezane rizike. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Ako je površina napukla, isključite uređaj da biste izbegli mogućnost električnog udara.


ZABRANJENO!

- Ne koristite gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima rerne, jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do razbijanja stakla.
- Paročistač se ne sme koristiti.
- Uređaj nije namenjen za rad putem spoljnog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljanja.
- Ne koristite rernu osim ako imate nešto na nogama. Ne dodirujte rernu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Kada su vrata ili fioka rerne otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima, jer možete destabilizovati uređaj ili slomiti vrata.
- Ne dozvolite deci da priđu rerni dok radi, posebno kada je roštilj uključen.


OPREZ!

- Molimo vas da koristite proizvod na otvorenom.
- Tokom korišćenja, uređaj se zagreva. Treba biti oprezan da se izbegne dodirivanje grejnih elemenata unutar rerne.
- Uverite se da je uređaj isključen pre nego što zamenite lampu rerne kako biste izbegli mogućnost električnog udara.
- Sredstva za isključivanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu sa tehničkim specifikacijama ožičenja.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili

nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su primili uputstva o korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.

- Dostupni delovi mogu postati vrući tokom korišćenja. Mlađa deca treba da budu držana podalje.
- Sredstvo za isključivanje mora biti ugrađeno u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima ožičenja.
- Ako je napojni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbegle opasnosti.

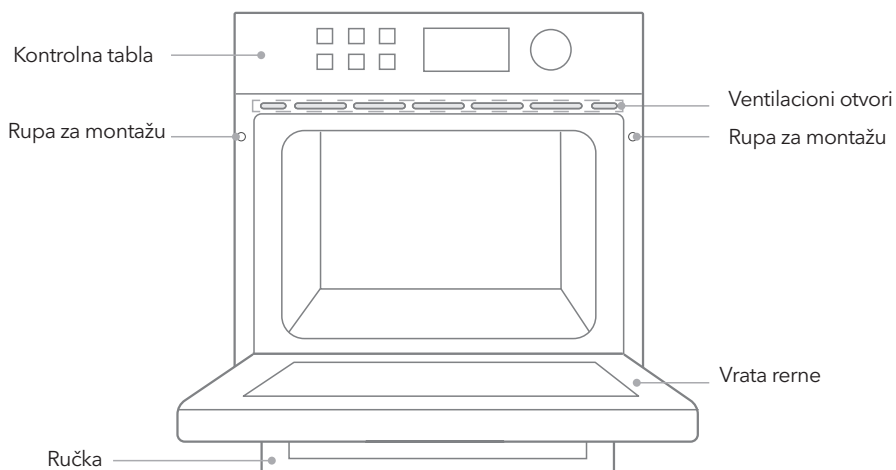
**PAŽNJA!**

- Kada se rerna prvi put uključi, može se osećati neprijatan miris. To je zbog vezivnog sredstva koje se koristi za izolacione panele unutar rerne. Molimo vas da pokrenete novi prazan uređaj sa konvencionalnom funkcijom kuvanja na 250°C, 30 minuta kako biste očistili uljne nečistoće unutar komore.
- Tokom prvog korišćenja, potpuno je normalno da se pojavi lagani dim. Ako se to desi, treba sačekati da miris nestane pre nego što stavite hranu u rernu.
- Koristite samo temperaturnu sondu koja je preporučena za ovu rernu. Vrata rerne ne bi trebalo često otvarati tokom perioda kuvanja. Uređaj mora da bude instaliran i pušten u rad od strane ovlašćenog tehničara. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakva oštećenja koja mogu nastati usled nepravilnog postavljanja i instalacije od strane neovlašćenog osoblja.
- Kada su vrata ili fioka rerne otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima, jer možete destabilizovati uređaj ili slomiti vrata.
- Neki delovi uređaja mogu zadržavati toplotu dugo vremena; potrebno je sačekati da se ohlade pre nego što se dotaknu delovi koji su direktno izloženi toploti.
- Ako nećete koristiti uređaj duže vreme, savetuje se da ga isključite iz struje.

PREGLED PROIZVODA

Rerna

Kada iznosite hranu, molimo vas da nosite toplotno izolovane rukavice kako biste sprečili opekotine! Obratite pažnju na vruć vazduh prilikom otvaranja vrata rerne.

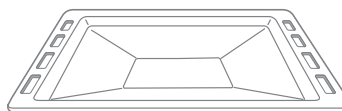


Dodaci



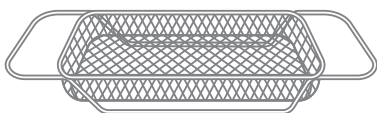
Rešetka za roštilj x1

Roštiljajte hranu ili stavite posude za kuvanje otporne na toplotu.



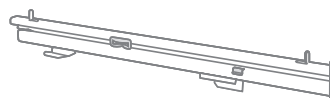
Pleh za roštilj x1

Kuvanje hrane ili prikupljanje ostataka hrane



Korpa za prženje na vazduhu x1

Posebna funkcija prženja na vazduhu



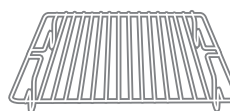
Klizna šina x2

Samo za neke modele



Sonda x1

Samo za neke modele

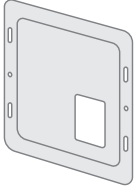


Mala rešetka za roštilj x1

Za kuvanje manjih porcija hrane

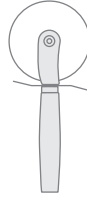
Samo za neke modele

Dodaci



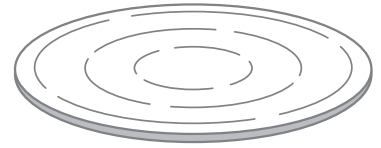
Pregradna ploča
Blokirajte ostatke hrane

Samo za neke modele



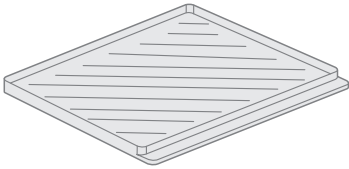
Nož za picu
Isecite picu

Samo za neke modele



Pleh za picu
Specijalni dodaci za funkciju pizza

Samo za neke modele



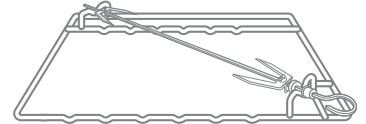
Posuda za prženje
Zagrevanje mesa (mogu se koristiti i prednji i zadnji deo)

Samo za neke modele



Ražanj za roštilj
Za nizanjanje mesa i povrća

Samo za neke modele

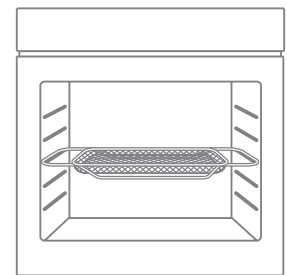
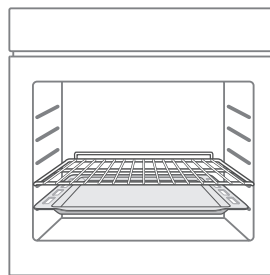
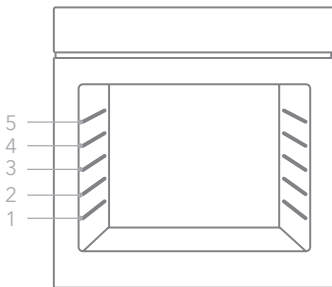


Rotirajuća rešetka za roštilj
Roštilj, poput piletine i ćurke

Samo za neke modele

Upotreba dodataka

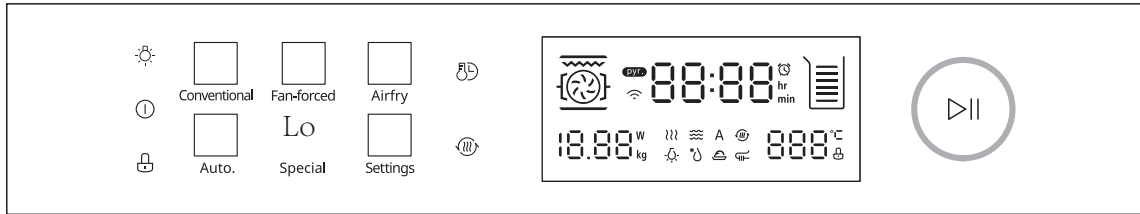
Da bi rena ispravno radila, rešetka i posuda za roštilj treba da se postave samo između prvog i petog nivoa. Kada se koriste zajedno, stavite posudu ispod rešetke za roštilj.









Samo za neke modele

VODIČ ZA BRZO POKRETANJE

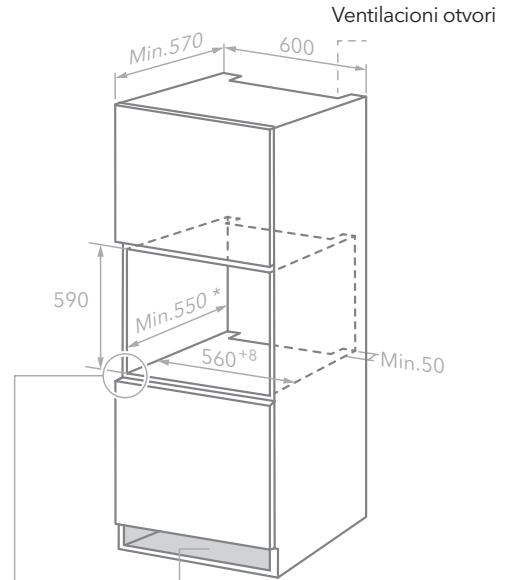
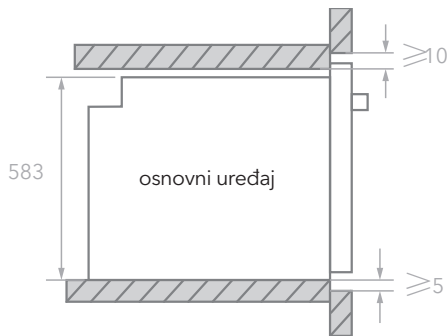
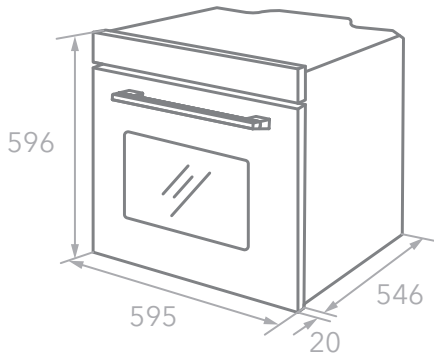
Kontrolna tabla rene



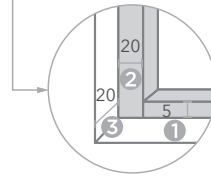
Ikona	Uvod
1 	Otkazite trenutna podešavanja i vratite se u režim mirovanja.
2 	Pritisnite ovaj taster da uključite ili isključite lampu.
3 	Pritisnite i držite 3 sekunde da uđete ili izađete iz stanja zaključavanja za decu.
4 	Pritisnite ovaj taster da prilagodite vreme ili temperaturu.
5 	Zagrejte unutrašnjost da biste osigurali ukus hrane.
6 	Turn the knob to select mode or menu. Press this key to start or pause.

INSTALACIJA PROIZVODA

Dijagram ormara (stojeći ormar).



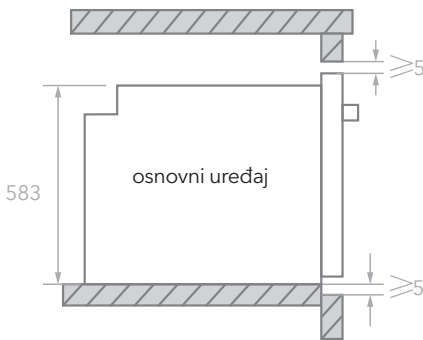
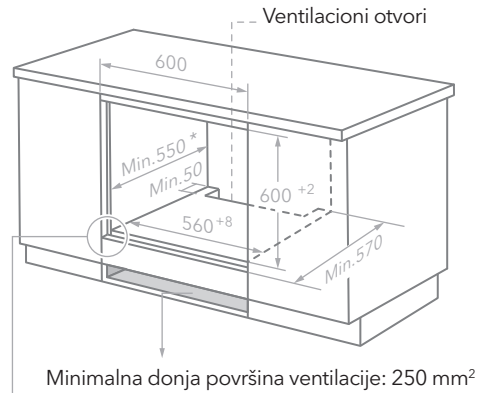
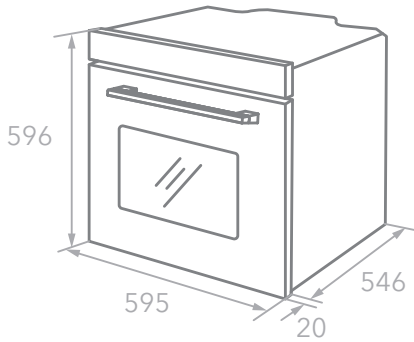
Minimalna donja površina ventilacije: 250 mm²



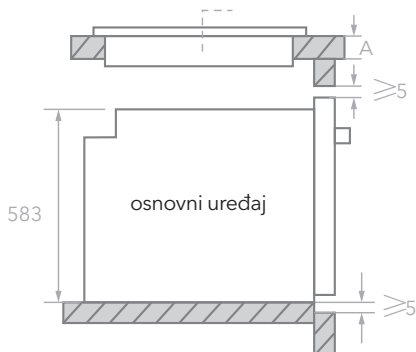
- ❶ Ostavite 5 mm za vrata na vrhu i dnu.
- ❷ Ostavite 20 mm za vrata s leve i desne strane.
- ❸ Ostavite 20 mm za debljinu vrata.

1. Debljina ploče ormara je 20 mm.
2. Ako je utičnica instalirana na zadnjoj strani uređaja, dubina otvora ormara treba da se poveća sa minimum 590 mm na 620 mm.
3. Dimenzije na slikama su u mm.

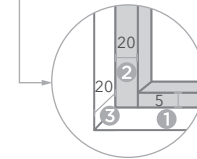
Dijagram ormara (podni ormar)



Bez ploče za kuvanje



Sa pločom za kuvanje



- ① Ostavite 5 mm za vrata na vrhu i dnu.
- ② Ostavite 20 mm za vrata s leve i desne strane.
- ③ Ostavite 20 mm za debljinu vrata.

Ako je uređaj instaliran ispod kuhinjske ploče, minimalna debljina radne površine A je prikazana u nastavku:

Tip kuhinjske ploče	radna ploča A
Indukciona kuhinjska ploča	37 mm
Indukciona kuhinjska ploča punih površina	47 mm
Gasna kuhinjska ploča	30 mm
Električna kuhinjska ploča	27 mm

1. Debljina ploče ormara je 20 mm.
2. Ako je utičnica instalirana na zadnjoj strani uređaja, dubina otvora ormara treba da se poveća sa minimum 590 mm na 620 mm.
3. Dimenzije na slikama su u mm.

Važne instrukcije za instalaciju

! Sadržaj koji znači [obavezno]

1. Sigurno korišćenje ovog uređaja može se garantovati samo ako je instaliran prema profesionalnim standardima u skladu sa ovim uputstvima za instalaciju. Instalater će biti odgovoran za svaku štetu koja proizađe iz nepravilne instalacije.
2. Ceo proces instalacije zahteva dva profesionalna instalatera. Nosite suve zaštitne rukavice tokom instalacije kako biste izbegli ogrebotine ili električni udar.
3. Ugrađene jedinice moraju biti otporne na toplotu do 90°C, a prednje strane susednih jedinica do 70°C.
4. Molimo koristite utičnicu od 16A.

⊘ Sadržaj koji znači [Zabranjeno]

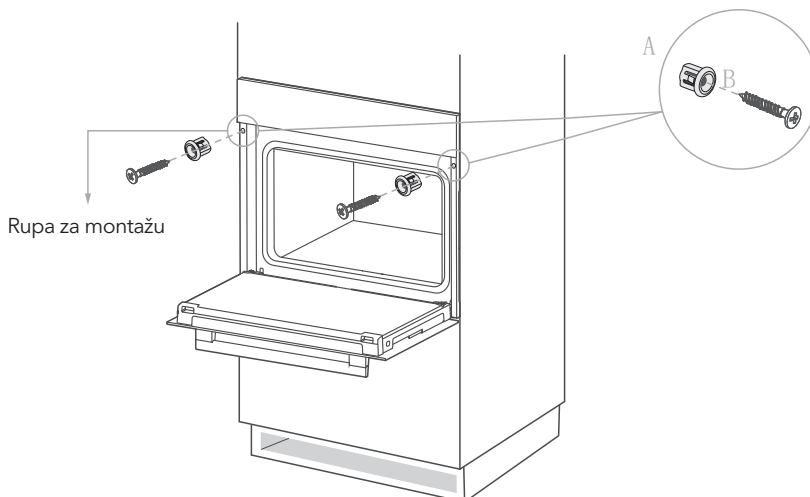
1. Ne instalirajte uređaj iza dekorativnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa, jer to može prouzrokovati pregrevanje uređaja.
2. Proverite uređaj na oštećenja nakon vađenja iz pakovanja. Ne povežite uređaj ako je oštećen tokom transporta.
3. Ne blokirajte ventilaciju uređaja i razmak između ormara i uređaja.
4. Budite izuzetno oprezni prilikom pomeranja ili instalacije uređaja. Veoma je težak, ne podižite uređaj za ručku vrata.
5. Ako je kabl za napajanje ili utičnica oštećena, odmah prestanite sa korišćenjem uređaja kako biste izbegli požar, električni udar ili druge povrede.

⚠ Sadržaj koji znači [napomena]

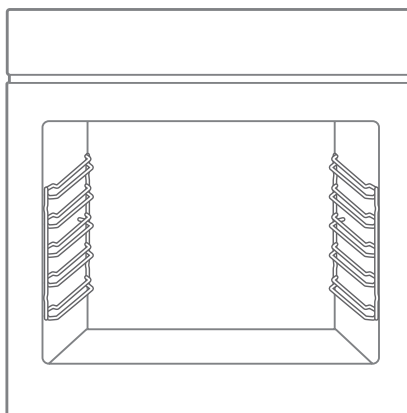
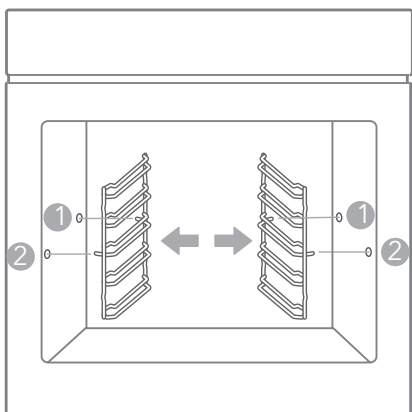
1. Budite veoma oprezni prilikom pomeranja ili instalacije uređaja kako biste izbegli oštećenje uređaja ili oštećenje ormara.
2. Pre nego što uključite uređaj, uklonite sve materijale od pakovanja i dodatke iz komore.
3. Utičnica treba da bude dostupna korisnicima (na primer, pored ormara) radi lakšeg napajanja.
4. Nakon završene instalacije, proverite da li je utikač čvrsto umetnut u utičnicu.
5. Molimo vas da pogledate "Dijagram ormara" za zahteve neto dubine ormara. Razmak između donje ploče ormara i zadnje ploče (ili zida) ne sme biti manji od 50 mm.

Koraci instalacije

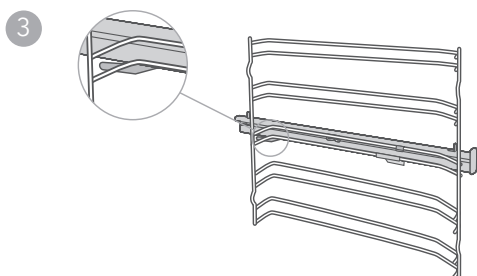
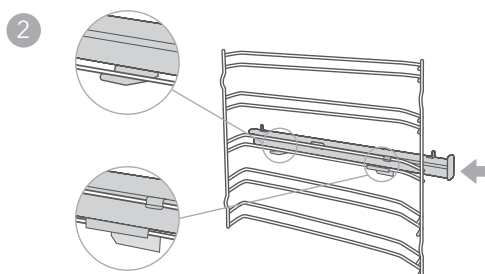
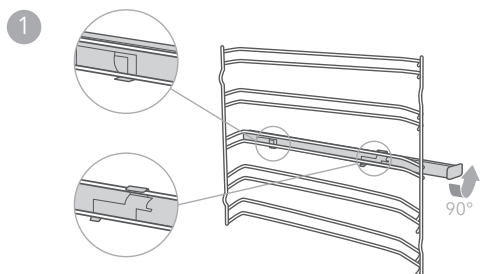
1. Molimo prilagodite ormar prema "Dijagramu ormara".
2. Pre instalacije, proverite da li su utičnice normalne i da li je odgovarajuće uzemljenje, i proverite da li dimenzije ormara ispunjavaju zahteve za instalaciju.
3. Postavite uređaj na određena mesta u kuhinji, instalirajte ga u vertikalni ormar i povežite napajanje.
4. Da biste locirali rupe za montažu, otvorite vrata uređaja i pogledajte bočni ram uređaja (pozicija prikazana gore).
5. Fiksirajte uređaj na ormar pomoću dva gumena čepa A i šrafova B koji su isporučeni sa uređajem.



Instalacija dodatne opreme




Instalacija dodatne opreme (samo za neke modele)



UPUTSTVO ZA RAD

Prva upotreba

1. Pre prve upotrebe, molimo očistite rernu i dodatke do određenog stepena. Uklonite zaštitne delove ambalaže rerne. Uklonite sve dodatke (npr. plehove, rešetke, sunder, itd.) iz komore.
2. Temeljno očistite dodatke sapunastom vodom i krpom ili mekom četkom.
3. Obrišite komoru i površine rerne mekom vlažnom krpom.
4. Da biste izbegli požar, molimo osigurajte da je komora slobodna od preostalih pakovnih materijala i dodataka kada je prvi put koristite.
5. Prilikom prve upotrebe, održavajte kuhinju dobro ventiliranom (otvorite ventilaciju i prozore). Tokom ovog vremena, držite decu i kućne ljubimce van kuhinje i zatvorite vrata susednih prostorija.
6. Da biste uklonili miris novog proizvoda, pokrenite sledeće:

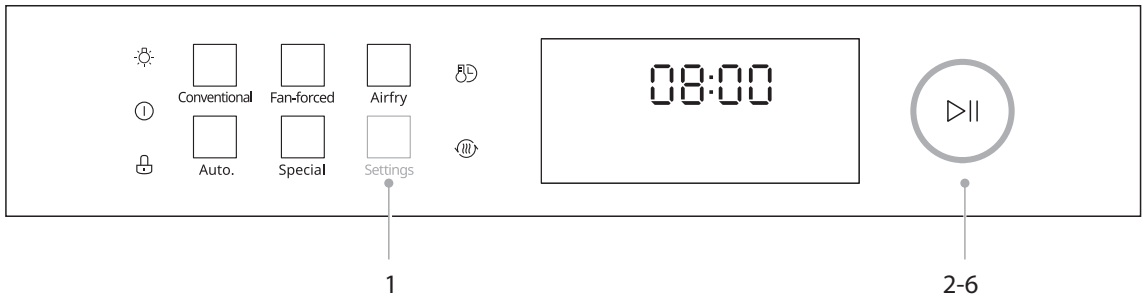
Režim rerne	Tempera-tura	Vreme
 Konvencionalno	250°C	0.5 sati

Podešavanje sata













Pre nego što koristite svoju rernu, podesite sat.

Ako želite ponovo da modifikujete sat, molimo vas da sledite korake 1.

1. U stanju pripravnosti, pritisnite taster "Podešavanja".
2. Pritisnite taster "▶||"
3. Okrenite dugme da prilagodite broj sati.
4. Pritisnite taster "▶||" da potvrdite
5. Okrenite dugme da prilagodite broj minuta.
6. Pritisnite taster "▶||" da završite podešavanje sata.

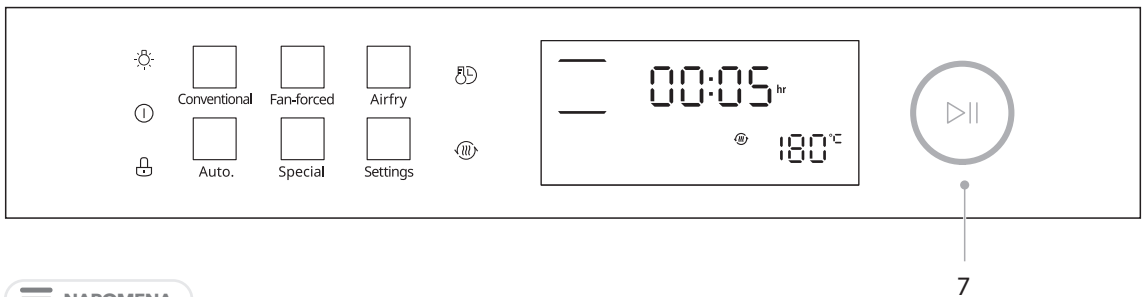
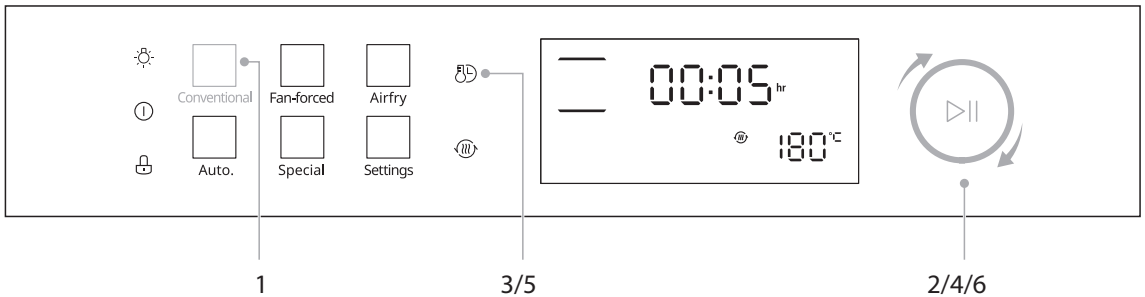


Function introduction

Number	Icon	Function	Time	Temperature	Preheat
1		Konvencionalno	0-9 sati	30-250°C	Opciono
2		Konvekcija	0-9 sati	50-280°C	Opciono
3		Konvencionalno + ventilator	0-9 sati	50-250°C	Opciono
4		Jedan roštilj	0-9 sati	150-250°C	Opciono
5		Dvojni roštilj + ventilator	0-9 sati	50-250°C	Opciono
6		Dvojni roštilj	0-9 sati	150-250°C	Opciono
7		Pizza	0-9 sati	50-280°C	Opciono
8		Donje grejanje	0-9 sati	30-220°C	Opciono
9	 Eco	ECO	0-9 sati	140-240°C	Ne
10		Odmrzavanje	0-9 sati	50°C	Ne
11		Fermentacija	0-9 sati	30-45°C	Ne
12	 8888	Čišćenje	30 min	100°C	Ne

Konvencionalna funkcija

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Konvencionalno".
2. Okrenite dugme da odaberete režim.
3. Pritisnite taster "⏸"
4. Okrenite dugme da prilagodite vreme.
5. Pritisnite taster "⏸"
6. Okrenite dugme da prilagodite temperaturu.
7. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.

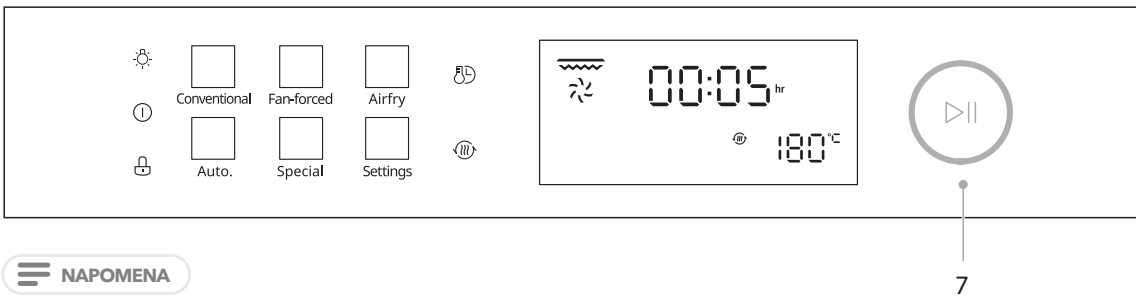
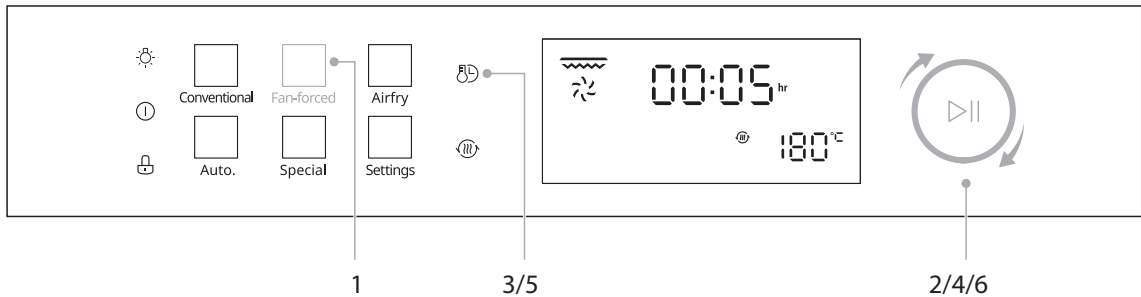


NAPOMENA

1. Tokom kuvanja, pritisnite taster "⏸" i prilagodite vreme ili temperaturu putem dugmeta.
2. Tokom kuvanja, pritisnite taster "▶||" ili otvorite vrata da pauzirate kuvanje, a pritisnite taster "▶||" da nastavite kuvanje.
3. Tokom kuvanja ili pauze, možete pritisnuti taster "Konvencionalno" da prebacite funkcije.
4. Ako nije podešeno vreme kuvanja, maksimalno vreme rada rerne je 9 sati.
5. Zagrevanje je potrebno da se osigura ukus i nutritivna vrednost hrane. U režimu gde je ikona za zagrevanje "⌚" uključena, treba da stavite hranu u rernu nakon zagrevanja. Pritisnite taster "⌚" da otkazete zagrevanje.

Funkcija sa ventilatorom

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Ventilator".
2. Okrenite dugme da odaberete režim.
3. Pritisnite taster "⏸"
4. Okrenite dugme da prilagodite vreme..
5. Pritisnite taster "⏸"
6. Okrenite dugme da prilagodite temperaturu.
7. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje

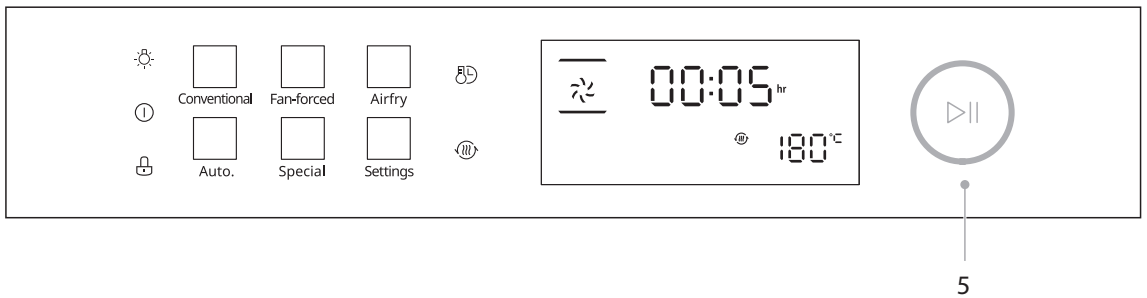
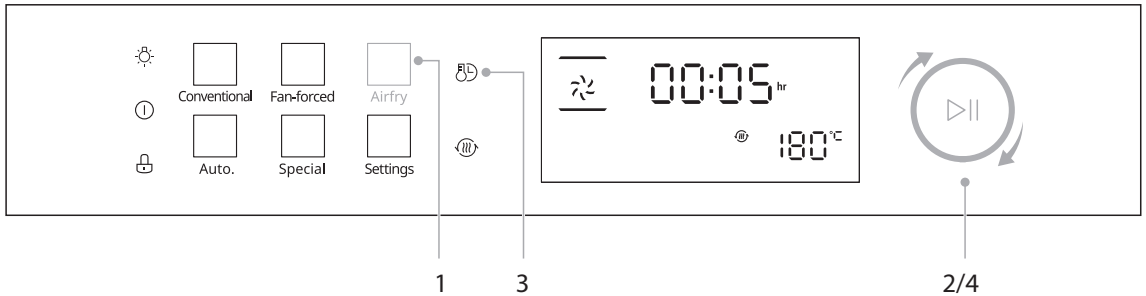


NAPOMENA

1. Tokom kuvanja, pritisnite taster "⏸" i prilagodite vreme ili temperaturu putem dugmeta.
2. Tokom kuvanja, pritisnite taster "▶||" ili otvorite vrata da pauzirate kuvanje, a pritisnite taster "▶||" da nastavite kuvanje.
3. Tokom kuvanja ili pauze, možete pritisnuti taster "Konvencionalno" da prebacite funkcije.
4. Ako nije podešeno vreme kuvanja, maksimalno vreme rada rerne je 9 sati.
5. Zagrevanje je potrebno da se osigura ukus i nutritivna vrednost hrane. U režimu gde je ikona za zagrevanje "🔥" uključena, treba da stavite hranu u rernu nakon zagrevanja. Pritisnite taster "🔥" da otkazete zagrevanje.

Funkcija Prženje na vrućem vazduhu (Airfry)

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Airfry".
2. Okrenite dugme da prilagodite temperaturu.
3. Pritisnite taster "⏸"
4. Okrenite dugme da prilagodite vreme.
5. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.

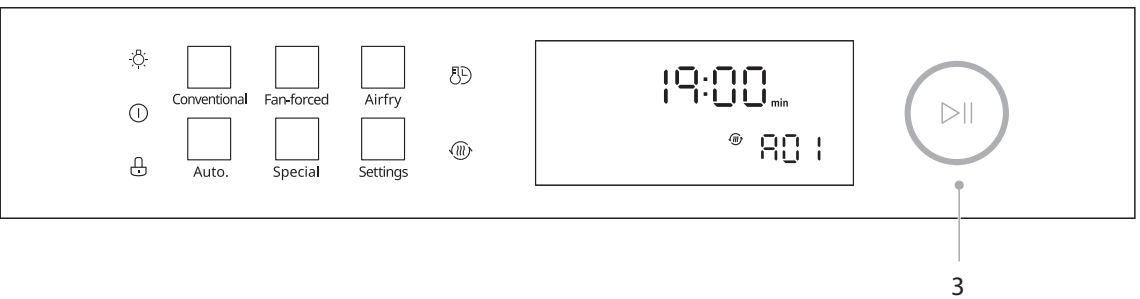
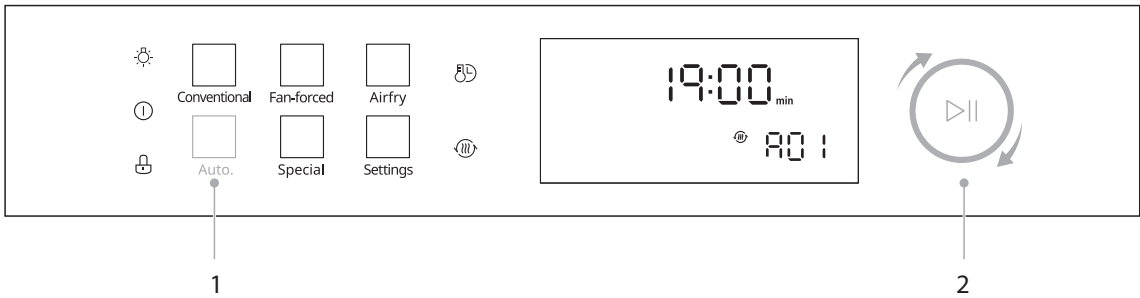


NAPOMENA

1. Molimo vas da koristite pleh za pečenje.
2. Tokom kuvanja, pritisnite taster "⏸" i podesite vreme ili temperaturu pomoću dugmeta.
3. Tokom kuvanja, pritisnite taster "▶||" ili otvorite vrata da pauzirate kuvanje, i pritisnite taster "▶||" da nastavite kuvanje.
4. Ako nije postavljeno vreme kuvanja, maksimalno vreme rada rerne je 9 sati.
5. Prethodno zagrevanje je važno kako bi se osigurao ukus i nutritivna vrednost hrane. U režimu kada je ikonica prethodnog zagrevanja "⏻" uključena, potrebno je staviti hranu u rernu nakon predzagrevanja. Pritisnite taster "⏻" da otkazete ovu funkciju.

Auto. funkcija

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Auto."
2. Okrenite dugme da izaberete meni.
3. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.





NAPOMENA



1. Za meni sa programom za prethodno zagrevanje, molimo stavite sastojke u rernu nakon predgrevanja.

















Tabela automatskog menija

Airfry meni

Kod	Naziv menija	Težina	Mod	Vreme	Temperatura	Zagrevanje
A01	Pomfrit	350g	Airfry	19min	200°C	Da
A02	Pomfrit	750g	Airfry	23min	230°C	Da
A03	Pileća krilca	500g	Airfry 	20+10min	250°C	Ne
A04	Pileća krilca	1000g	Airfry 	20+12min	250°C	Ne
A05	Pileći nugget	200g	Airfry	17min	250°C	Da
A06	Površni nugget	180g	Airfry	11.5min	250°C	Da
A07	Mocarela pomfrit	120g	Airfry	10min	250°C	Da
A08	Prstenovi crnog luka, debelo sečeni	160g	Airfry	11.5min	220°C	Da
A09	Pohovane pečurke	125g	Airfry	13min	230°C	Da
A10	Pohovane pečurke	250g	Airfry	13min	230°C	Da

Meni za roštilj

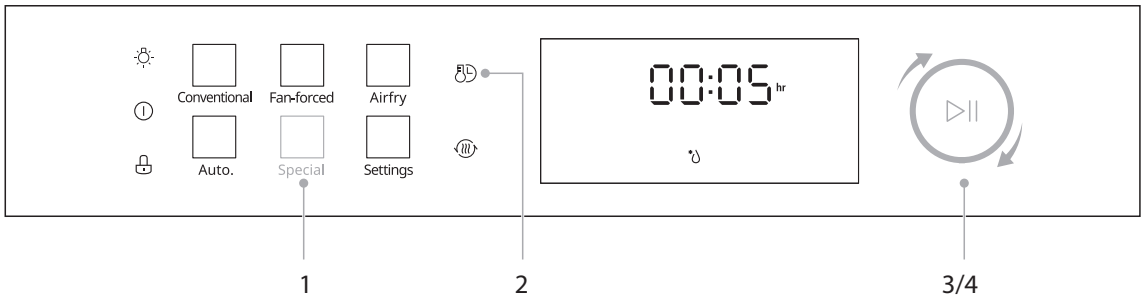
Kod	Naziv menija	Mod	Težina	Vreme	Temperatura
A11	Lazanja	— —	600g	20 mins	220°C
A12	Tomahavk biftek	 —	1350g	15 mins	230°C
A13	Sufle	— —	4 Porcije	13 mins	200°C
A14	Cannelé	— —	1050g (5 porcija)	15+50 mins	220+180°C
A15	Pečeni jastog sa sosom od pečuraka		680g (2 porcija)	7 mins	230°C

Kod	Naziv menija	Mod	Težina	Vreme	Temperatura
A16	Pečeni jagnjeći but sa sosom od mente		1500g	45+35 min	175°C
A17	Pečeni svinjski kotlet		350g (2 porcije)	10 min	220°C
A18	Pečena patka sa sosom od pomorandže		1400g	40+15 min	220+250°C
A19	Čokoladni užitek		726g (3 porcije)	40 min	150°C
A20	Svinjska marsala sa sotiranim spanaćem i pečurkama		1080g (2 porcije)	10 min	220°C
A21	Brancin sa slanom korom		1300g	13min	250°C
A22	Pečeni jagnjeći but sa pasuljem		2000g	15+75 min	205°C
A23	BBQ svinjska rebra sa guava sosom		1000g	20+10 min	180+235°C
A24	Pečeni krompir sa sirom		2 porcije	60+18 min	205°C
A25	Pica sa paradajzom, mocarelom i bosiljkom		2 porcije	8 min	250°C
A26	Pita sa jabukama		500g	20+35 min	205+180°C
A27	Mille-feuille		640g (2 porcije)	7+20 min	200+170°C
A28	Pečeni losos sa salatam od potočarke i kavijarom		300g	6 mins	220°C
A29	Riba u papilotu		150g	10 min	220°C
A30	Pečena piletina sa limunom i biljem		880g (2 porcije)	20+15 min	230+180°C
A31	Konfitirani pačji batac		500g (2 porcije)	20 min	250°C

Specijalna funkcija

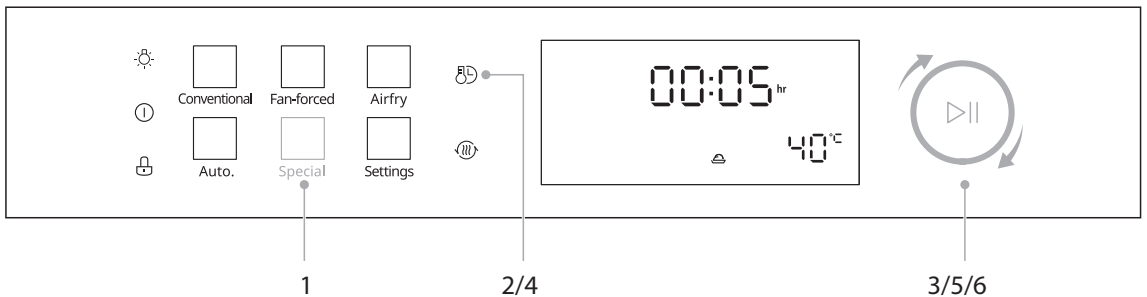
Odmrzavanje

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Specijalno" da izaberete "☺".
2. Pritisnite taster "☺".
3. Okrenite dugme da podesite vreme.
4. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.



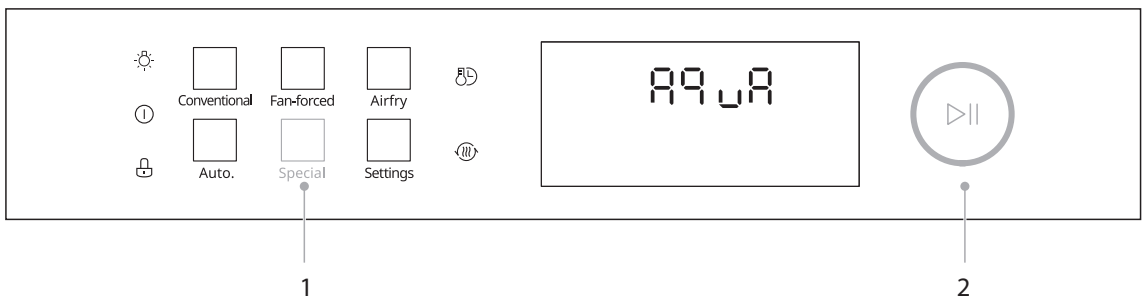
Fermentacija

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Specijalno" da izaberete "☺".
2. Pritisnite taster "☺" key.
3. Okrenite dugme da podesite vreme.
4. Pritisnite taster "☺"
5. Okrenite dugme da podesite temperaturu.
6. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.



Čišćenje

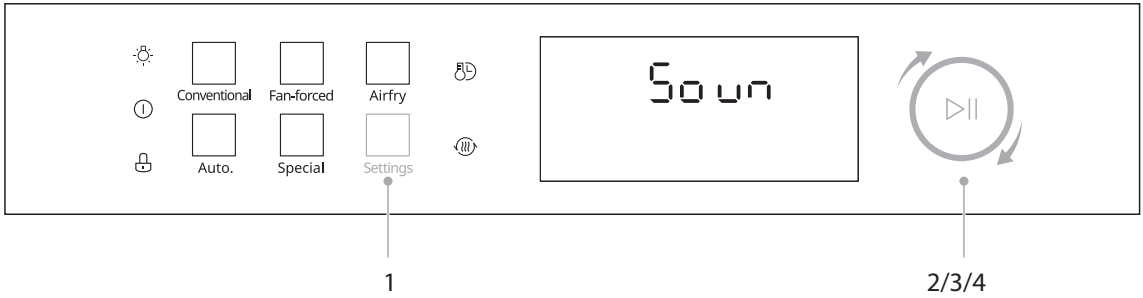
1. Sipajte 250 ml prečišćene vode na dno rerne.
2. U stanju pripravnosti, pritisnite taster "Specijalno" da izaberete "AQUA".
3. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.



Podešavanja

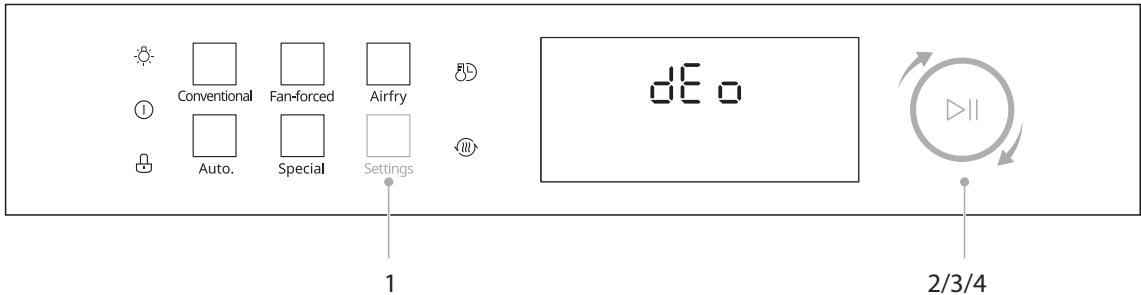
Zvuk

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Podešavanja" da izaberete "Sound".
2. Pritisnite taster "▶||" key.
3. Okrenite dugme da izaberete "OFF" ili "On".
4. Pritisnite taster "▶||" da potvrdite.



Demo mod

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "Podešavanja" da izaberete "DEO".
2. Pritisnite taster "▶||"
3. Okrenite dugme da izaberete "OFF" ili "On".
4. Pritisnite taster "▶||" da potvrdite.



NAPOMENA

1. Kada je demo mod uključen, grejna cev ne radi nakon što se funkcija pokrene.

Funkcija sonde (samo za neke modele)

1. U režimu mirovanja, umetnite kratki deo sonde u rupu u gornjem desnom uglu rerne, a ekran će prikazati "🍴".
2. Umetnite dugi deo sonde u sredinu hrane (izbegavajte masnoće i kosti).
3. Pritisnite dugme "Konvencionalno" ili "Ventilatorski" da izaberete režim. ()
4. Pritisnite dugme "🍴"
5. Okrenite dugme da prilagodite temperaturu.
6. Pritisnite dugme "🍴" da započnete kuvanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje

Isključite napajanje pre čišćenja i održavanja.

Da biste osigurali dug vek rerni, potrebno je često i temeljno čišćenje. Koraci čišćenja su sledeći:

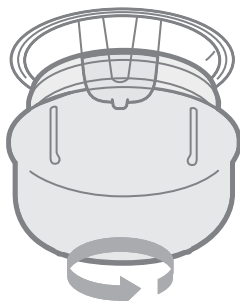
1. Nakon kuvanja, sačekajte da se rerna potpuno ohladi.
2. Izvadite dodatke iz rerne, isperite ih toplom vodom i osušite.
3. Očistite ostatke hrane iz unutrašnjosti rerne. Ostatke možete ukloniti ručno ili pomoću pirolitičke funkcije.
4. Obrišite rernu mekom krpom natopljenom deterdžentom, a zatim suvom mekom krpom.

NAPOMENA

1. Nemojte koristiti oštre alate, tvrdu četku i korozivne proizvode za čišćenje, kako ne biste oštetili rernu i njene dodatke.
2. Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva ili oštre metalne špatule za čišćenje stakla na vratima.

Zamena lampe

1. Isključite i odvojite napajanje rerne. Uverite se da su unutrašnji delovi hladni pre nego što ih dodirnete.
2. Uklonite poklopac lampe okretanjem suprotno od smera kazaljke na satu (napomena: može biti zategnut) i zamenite sijalicu novom iste vrste.
3. Umetnite novu sijalicu, koja treba da bude otporna na 300°C. Za zamenske sijalice kontaktirajte lokalni servis.
4. Ako imate bilo kakvih sumnji, obratite se kvalifikovanom električaru za pomoć.



UPOZORENJE!

Da biste izbegli električni udar, molimo vas da osigurate da je napajanje uređaja isključeno i da je uređaj potpuno hladan pre nego što uklonite stakleni deo lampe.

SPECIFIKACIJE

Napajanje	220-240V~ , 50Hz-60Hz
Električna snaga	3.2kW
Snaga lampe	25*2W
Veličina proizvoda	72L

Čišćenje vrata

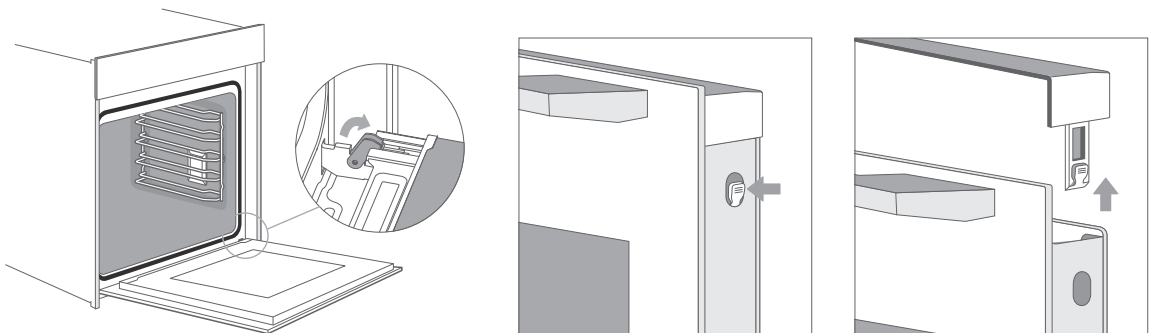
Uz dobru negu i čišćenje, vaš uređaj će zadržati svoj izgled i ostati potpuno funkcionalan još dugo vremena. Za potrebe čišćenja i uklanjanja panela vrata, možete odvojiti vrata uređaja. Na levim i desnim šarkama vrata uređaja nalazi se poluga za zaključavanje. Kada su poluge za zaključavanje zatvorene, vrata uređaja su obezbeđena na mestu. Ne mogu se odvojiti. Kada su poluge za zaključavanje otvorene da bi se odvojila vrata uređaja, šarke su zaključane. Ne mogu se zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE!

1. Šarke na vratima uređaja se pomeraju prilikom otvaranja i zatvaranja vrata, i možete se uhvatiti. Držite ruke dalje od šarki.
2. Ako šarke nisu zaključane, mogu se snažno zatvoriti. Osigurajte da su poluge za zaključavanje uvek potpuno zatvorene ili, kada odvajate vrata uređaja, potpuno otvorene.

Uklanjanje i postavljanje vrata rerne

1. Potpuno otvorite vrata uređaja.
2. Preklopite dve poluge za zaključavanje na levoj i desnoj strani.
3. Zatvorite vrata uređaja do tačke zaustavljanja.
4. Obema rukama uhvatite vrata sa leve i desne strane i povucite ih nagore.
5. Plastični umetak u poklopcu vrata može izgubiti boju. Da biste izvršili temeljno čišćenje, možete ukloniti poklopac. Pritisnite leve i desne prekidače na poklopcu.
6. Nakon uklanjanja poklopca vrata, ostale delove vrata uređaja možete lako ukloniti kako biste nastavili sa čišćenjem. Kada završite sa čišćenjem vrata uređaja, vratite poklopac na mesto i pritisnite ga dok se ne čuje jasno "klik".



☰ NAPOMENA

Ponovo postavite vrata uređaja obrnutim redosledom od uklanjanja.

REŠAVANJE PROBLEMA

Ako problem ne može biti rešen ili se pojave drugi problemi, molimo vas da kontaktirate službu za korisnike.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Nemogućnost pokretanja	• Napajanje nije povezano	• Povežite napajanje
	• Glavni prekidač napajanja nije uključen	• Uključite prekidač napajanja
	• Vrata rerne nisu zatvorena	• Zatvorite vrata rerne
Lampa se ne pali	• Oštećeno je	• Kontaktirajte službu za korisnike
Jak miris ili dim	• Prva upotreba	• Nema potrebe za obradom
Hrana nije skuvana	• Temperatura je preniska	• Koristite višu temperaturu
	• Porcija hrane je prevelika	• Kuvajte hranu u manjim komadima ili produžite vreme kuvanja.
Zapečena ili nejednako pečena hrana	• Temperatura je postavljena previše visoko ili je vreme grejanja predugo	• Podesite temperaturu kuvanja ili vreme
	• Hrana je previše blizu grejne cevi	• Podesite slojeve za postavljanje dodataka
Ventilator nije prestao da radi nakon gašenja grejanja	• Ventilator kasni sa duvanjem za disipaciju toplote	• Nema potrebe za obradom

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Važne instrukcije za zaštitu životne sredine



Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi oznaku za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju svog veka trajanja. Korišćeni uređaji moraju se vratiti na zvaničnu tačku prikupljanja za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme prikupljanja, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu kod kojeg je proizvod kupljen. Svaka domaćinstvo ima važnu ulogu u oporavku i reciklaži starih uređaja. Pravilno odlaganje korišćenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalno negativnih posledica za životnu sredinu i ljudsko zdravlje.



Usaglašenost sa RoHS direktivom e

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Informacije o pakovanju



Materijali za pakovanje proizvoda su proizvedeni od reciklabilnih materijala u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne odlažite materijale za pakovanje zajedno sa domaćim ili drugim otpadom. Odnosite ih na tačke prikupljanja materijala za pakovanje koje su odredile lokalne vlasti.

TESLA

tesla.info

